

POJEDNAJ SIĘ Z BRATEM!

W kronice Kobylnicy z pewnością zostanie odnotowany dzień 28 października 1994 roku. Po 13 latach, zakończono budowę kościoła. Kosztowało to wiele trudu, zabiegów, pieniędzy, aby mógł powstać ten piękny obiekt sakralny.

Projekt architektoniczny osadzony jest na kwadracie o boku 20m. Projektantem był zmarły w ubiegłym roku inż. arch. Aleksander Holas, natomiast twórcą stalowej konstrukcji dachu inż. Wujec.

Proboszcz—ksiądz Wojciech Pawelczak na każdym kroku podkreśla wielkie oddanie sprawie budowy kościoła mieszkańców Kobylnicy. Społecznie przepracowali tysiące godzin. Rekordzistą jest kościelny Czesław Laude, który pracował ponad 2000 godzin!



Nowy kościół w Kobylnicy pod wezwaniem Św. Krzyża.

Fot. H. Blachnio

DOKOŃCZENIE NA STR. 6

DZIEŃ ZADUMY I PAMIĘCI



Ogniki płonące na cmentarzach wywołują pamięć najbliższych, których nie ma już między nami. Przywołują też wspomnienie minionych lat, dramatów a nawet tragedii mierzonych nie tylko w kategoriach osobistych.

Rodziny zmarłych już od piątku zapalały lampki i znicze na cmentarzach komunalnym i parafialnych. We wtorek, 1 listopada najwięcej osób gromadziło się nad grobami bliskich wczesnym popołudniem. Prawie nad każdym pochylały się troskliwe ręce najbliższych, prawie każdy został ozdobiony kwiatami, wieńcami. Nie zapomnieliśmy o mogiłach poległych w obu wojnach. Oczyszczone z liści, pokryte świerkiem, świadczyły, że pamiętamy o każdym kto oddał życie za wolną Polskę.

W męczącej pogoni za uciekającym czasem, zatrzymaliśmy się na chwilę i zadumaliśmy nad ludzkim losem, przemijaniem. Z innej perspektywy spojrzeliśmy na codzienne zmagania, w innym wymiarze ujrzelśmy nasze problemy. (Iz)

Fotoreportaż z Dnia Zmarłych zamieszczamy na str. 2.

Fot. H. Blachnio

SYGNAŁY Z SOŁECTW

Rabowice



Sołtys Mirosław Barański

W lipcu oddałem w Hortexie porzeczkę, minął październik i nie otrzymałem żadnych pieniędzy. W ubiegłym tygodniu byłem w Srodzie. Na pytanie, kiedy otrzymam zapłatę usłyszałem odpowiedź, że zakład nie ma pieniędzy i w związku z tym nie wiadomo kiedy mi zapłaci! Co my rolnicy w takim przypadku mamy poczyć?

W związku z suszą rolnictwo ma otrzymać kredyty preferencyjne.

Bank Spółdzielczy przez, który takie kredyty mogliśmy uzyskać, w naszym mieście, upadł. Kto udzieli nam kredytów?

O tym wszystkim chciałem powiedzieć na ostatniej sesji Rady Miejskiej. Owszem otrzymałem zaproszenie, ale głosu nie mogłem zabrać, ponieważ uchwałę Rady zostały one gościom obrad zabrane. Czy tak ma wyglądać demokracja w naszym mieście? Twierdzenie, że powinniśmy się zwracać do Rady za pośrednictwem naszych przedstawicieli nie wytrzymuje krytyki! Przecież o tak istotnych, specjalistycznych problemach, może tylko powiedzieć zainteresowany. Pytam komu to przeszkadza? Bez sensu jest zapraszanie gości, którzy milczą na sesji. Czyżby mieli tylko podziwiać jak pięknie obradują nasi wybrańcy? Dotychczas sądziłem, że sołtysi, to jest najniższe ogniwo władzy. To my powinniśmy informować Zarząd o tym co dzieje się w społeczeństwie. Widocznie znowu wracamy do tego, że władza wie wszystko najlepiej! Przez lata otrzymywaliśmy za pobyt na sesji diety. Obecnie zabrano nam te, w sumie małe pieniądze. Jeśli w ten sposób ma się podreperować budżet gminy, to „palicho” te pieniądze! Ale zrobienie z nas niemych i biernych? O, przeciwko temu protestujemy!

Wracając na nasze wiejskie „podwórko”. Wszystkie prace w polu są już zakończone. Ziarno jest w ziemi, niestety bez nawozów, bo na nie zabrakło pieniędzy! (K)

Cmentarze Swarzędza, Wierzonki, Gortatowa od kilku dni płoną zapalonymi zniczami, mienią się kolorowymi wiązkami kwiatów, wieńcy. Dzień Zmarłych, jak co roku przyciągnął tu żyjących bliskich. Kilka chwil spędzonych nad grobami zbliżyło rodziny, stało się okazją spotkań pokoleń.

Nie o każdej mogile, jak widać na zdjęciu, pamiętano. W Wierzonce, ale nie tylko, są groby, które nie mają już swoich opiekunów...



DZIEŃ ZADUMY



Fot. 5 x H. Błachnio

WYGODA CZY UDREKA ?

W nocy z soboty na niedzielę kilka godzin wyl alarm w banku PKO BP na ul. Cieszkowskiego. W niedzielę hałas się powtórzył po południu. Udręczeni mieszkańcy okolicznych domów nie wiedzą czy przeklinać czy cieszyć się z bliskości bankowego sąsiada. Ryczący sygnał przestaje bowiem rekompensować wygodę.

Bank został zabezpieczony w czuły system alarmowy. Jak się dowiedzieliśmy wystarczy mocniejszy wiatr lub uderzenie kamieniem w szybę, by włączył się sygnał. A włącza się często. Tymczasem Policja swarzędzka nie posiada adresów kierownictwa banku, by poprosić o wyłączenie buczącego urządzenia.

„Zabawa” trwa już od kilku miesięcy. Za każdym razem ponoć powtarza się ta sama procedura - ktoś zawiadamia Policję, ta szuka pracowników banku. W końcu ktoś alarm wyłącza. Latem dobiegający do mieszkań hałas był wyjątkowo

uciążliwy. Na naszą interwencję dyżurujący wówczas policjant obiecał skierować sprawę przeciw kierownictwu Oddziału PKO BP do Kolegium ds. Wykroczeń. Pismo tam jednak nie dotarło.

W nocy z 29 na 30 października alarm wyl prawie całą noc. Policji ponoć nikt nie zawiadomił. Kto go wyłączył, nie wiadomo. 30 października, w niedzielę sygnał włączał się kilka razy. Powiadomiony dyżurny komisariatu stwierdził, że nie posiada telefonów ani adresów pracowników. Policji udało się w końcu odszukać kogoś kompetentnego. Sygnał

umilkł... Tylko na kilkanaście minut. Podczas kolejnej interwencji, usłyszeliśmy, że sprawa nie jest prosta. Do wyłączenia alarmu potrzebne są trzy osoby, bowiem drzwi mają trzy zamki i do każdego z nich klucz posiada ktoś inny. Trzeba „ściągnąć” całą trójkę, by komisyjnie wyłączyć hałasujące urządzenie.

Czy mieszkańcy są bezsilni? Jak się dowiedzieliśmy w Komendzie Wojewódzkiej Policji, mogą zaskarżyć kierownictwo banku do kolegium o zakłócanie spokoju. Czy ktoś się zdecyduje na tę drogę, trudno powiedzieć. Jedno jest pewne, alarm w PKO BP nie spełnia już swojej funkcji. Przestał ostrzegać. Każdy złodziej może spokojnie przy włączonym systemie buszować po banku przynajmniej godzinę. Na razie tyle czasu potrzeba na wyłączenie sygnału. (Lz)

„TS” PYTA...

Właśnie minęły kolejne 4 dni świąteczne. Za dwa tygodnie czekają nas kolejne trzy świąteczne dni. Potem święta Bożego Narodzenia i Nowy Rok. Co sądzą nasi Czytelnicy o takich „dodatkowych” dniach świątecznych. Oto kilka opinii.

SONDA SONDA SONDA

Maria Jankowska, ul. Poznańska. Generalnie jestem przeciwna ciągliwemu świętowaniu i przedłużaniu wakacji. Chociaż w tym akurat przypadku, jestem za. Można było przy okazji odwiedzić groby rodziny spoza naszego regionu i złożyć kwiaty na mogiłach przodków.

Grażyna Kowalczyk, os. Oświecenia 78, Poznań. Bardzo dobrze, że w tym roku 1 listopada było we wtorek i dzięki temu w poniedziałek był wolny dzień. Mogłam przynajmniej odwiedzić grób rodziców. Poniemaj pochodzę ze Szczecina, na co dzień trudno mi się wybrać w rodzinne strony, tym bardziej, że pracuję w szpitalu i dyżury nocne są na tyle wyczerpujące, iż nie mam już potem siły tak daleko podróżować.

Kazimierz Nowakowski, ul. Wrzesińska. Wydaje mi się, że nie powinno się powiększać i tak już dużej liczby świąt, jakie mamy w roku. Kraj jest biedny, budżet w potrzebie i ciągle dziurawy, więc każda godzina pracy powinna być wykorzystana.

Waldemar Majchrzak, ul. Pogodna, Poznań. Osobiście nie jestem przeciwny odpracowywaniu dni poprzedzających święta. Przez to można lepiej wypocząć i dłużej pobyć z rodziną, co ma niebagatelny wpływ na rozwój uczuciowy dzieci. A również dorośli, gdy są wypoczęci i zrelaksowani, to na pewno wydajniej pracują.

Joanna Pietrzak, os. Czwartą ków. Moim zdaniem Wszystkich Świętych to takie rodzinne święto, że nic nie zaszkodzi, jak w tym okresie będzie się z rodziną dłużej niż 1 dzień. Przy okazji powspomina się zmarłych przodków. Komu to przeszkadza? Chyba jedynie komunistom. (fl)

SPOKOJNY WEEKEND

W ubiegłych latach wydłużony weekend był zmartwieniem dla mieszkańców Swarzędza. Kolejki, nerwy. Zapominalscy często musieli za karę robić zakupy w dyżurnych sklepach w Poznaniu.

W ostatnie, cztery wolne dni handel pracował normalnie. Nie odnotowaliśmy zwiększonych kolejek. Nigdzie nie było awantur. W zapomnieniu poszły perturbacje w dostawach chleba. W poniedziałek można

było kupić ciepły, nie było problemów z mlekiem. Tylko swarzędzki bazar przeżywał obłożenie. W piątek i sobotę klienci robili tu zakupy na kilka dni. Jedynie zmotoryzowani narzekali na brak miejsc parkingowych, ale obecność Straży Miejskiej skutecznie odstraszała amatorów nieprawidłowego parkowania. W świąteczny wtorek kilka placówek funkcjonowało jak w każdą niedzielę.

Normalnie było też na dro-

gach. Policyjna akcja Znicz '94 objęła również naszą gminę. Zwiększona kontrola drogowa zmusiła kierowców do ostrożnej jazdy. Przez pięć dni, od piątku 28 ubm, do wtorku 1 bm., na drogach gminy nie odnotowano żadnego wypadku. Nawet osławione skrzyżowanie śmierci (A-2 z ul. Przybylskiego) było bezpieczne. Ustawiony w różnych godzinach radar skutecznie odstraszal amatorów szybkiej jazdy. (Lz)



Czyszczenie czystych rąk?

Fot. CAF

„DOMEXPO” I „TOUR SALON” ’94

NASI JESZCZE BEZ MEDALI

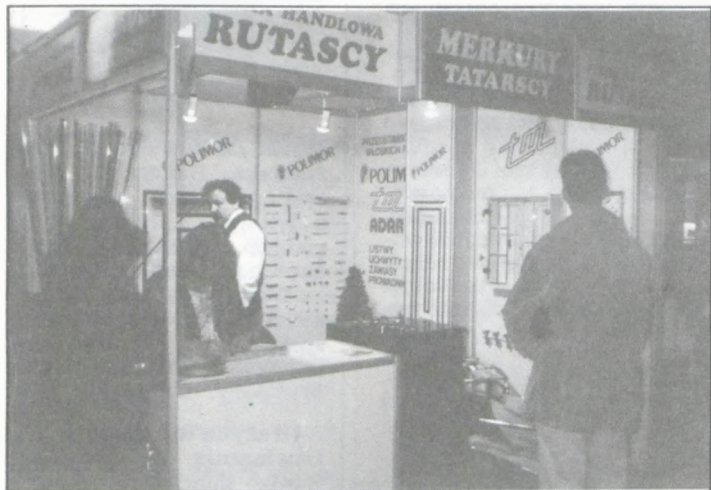
Przez cztery dni, od 25 do 28 października na terenach MTP odbyły się kolejne w tym roku duże imprezy targowe. Były nimi Jesienne Targi Artystów i Konsumpcyjnych

lu naukach wyniesionych w latach 1989-92. Dlatego też wśród wystawców „DOMEXPO” zauważyłem takich potentatów, jak Moulinex, Philips, Whirlpool, Electrolux, że wymienię tylko

przedstawicielami na nasz kraj włoskich firm POLIMOR, tm i ADAR produkujących okucia meblowe, listwy wykończeniowe, różnego rodzaju zawiasy. Dosłownie na kilka minut udało mi się wyrwać pana Lechosława Rutaskiego z tłumu czekających w kolejce przyszłych kontrahentów. Oto, co powiedział „, Nasza oferta adresowana jest zarówno do prywatnych odbiorców jak i spółek zajmujących się handlem detalicznym oraz produkcją mebli. Na topie znajdują się wszystkie oferowane przez nas wyroby, bowiem jesteśmy tymi, którzy oferują dobre jakościowo wyroby po absolutnie konkurencyjnej cenie. Zauważyłem mnóstwo nowych klientów, choć z firmą „Merkury” pp.Tatarskich ustaliliśmy, że południową część Polski obsługują oni, a my północną. Wkrótce po zakończeniu targów wyślemy do wielu miast dawnego Związku Radzieckiego próbne partie oferowanych

skubu jak również bardzo drogie wypełnienia z puchu. Nowością tegorocznej oferty jest koldra z przeszyciem „Karo” i koldra o przeszyciu kasetowym należąca do grupy kolder ciepłych. Oprócz kolder, które są wyrobami luksusowymi, przedstawiamy o najróżniejszych wymiarach poduszki wypełnione różnymi mieszankami pierza, jaśki i wyrób, który cieszy się dużym zainteresowaniem klientów, to znaczy walek sypialny. Jeśli miałabym wskazać wyrób, który cieszy się największym zainteresowaniem, to wskazała bym na koldrę z przeszyciem kasetowym, o ciekawej gamie kolorów. Rozmowy z odbiorcami dotyczą generalnie bieżących dostaw”.

Kolejnym swarzędzkim akcentem, choć bez napisu informacyjnego był pan Maciej Szpalik - znakomity muzyk i multiinstrumentalista, który grał i śpiewał w stoisku producenta telewizorów, firmy „AXION”.



Meblarzy interesowały wyroby oferowane przez firmę „RUTASCY”.

„DOMEXPO” oraz czwarta edycja Międzynarodowego Salonu Turystycznego „TOUR SALON”.

Na powierzchni przekraczającej 25 000 m2 swoją ofertę zaprezentowało łącznie ponad 1000 firm z niemal 30 państw całego świata.

Wbrew różnym obiegowym opiniom, Polska jest bardzo atrakcyjnym rynkiem zbytu dla wielu wyrobów. Prawdą jest, że za nami pozostał okres żywiołowych zakupów wszystkiego co może się przydać w domu, a pochodziło z importu. Dzisiaj już nie da się przekonać naszego konsumenta do ładnie wyglądają-

kilku z zagranicznych.

Bardzo mocno zaznaczyli swoją obecność producenci mebli, dla których jesienne targi są ostatnią okazją do wypełnienia portfela zamówień przed Gwiazdką oraz rozmów z odbiorcami zagranicznymi na temat dostaw już wiosną 1995 roku. Załować należy, iż wśród nich zabrakło znakomitych zestawów ze Swarzędzkich Fabryk Mebli S.A., ale też każdy producent prowadzi własną politykę promocyjno-marketingową.

Wśród wystawców nie można było nie zauważyć natomiast mocno obleganego stoiska firmy „Rutascy” ze Swarzędza,



Swarzędzanin - Maciej Szpalik koncertował wśród telewizorów Axion.

przez nas wyrobów, bowiem za zainteresowanie tamtego rynku jest bardzo duże. Już niebawem zwiększymy naszą ofertę o wyroby z Hiszpanii i Wielkiej Brytanii dokąd udajemy się na rozmowy handlowe za kilka dni. Z udziału w „DOMEXPO” jesteśmy zadowoleni, bo i zadowoleni są nasi odbiorcy. A o to przecież głównie chodzi”.

W hali numer 17 choć skromne metrażowo, ale sympatycznie urządzone zostało stoisko Swarzędzkich Zakładów Piezarskich „PIÓREX” S.A. Kierownik działu zbytu - Grażyna Dworek powiedziała „, Na targach prezentujemy koldry w szerokim asortymencie, od kolderki dziecięcej, poprzez typową koldrę 150 x 200 cm do dużych kolder 200 x 220 cm z najróżniejszym wypełnieniem, to znaczy z pierza, z pod-

Jedynym naszym reprezentantem na „TOUR SALON-ie” było Biuro Podróż „Rea”, które oferowało wypoczynek zarówno krajowy jak i zagraniczny, a z naszych obserwacji wynika, że po tych targach oferta biura znacznie się rozszerzy, co będzie wynikiem wielu rozmów przeprowadzonych z kontrahentami tak z Polski, jak i krajów ościennych.

Podczas tej edycji „DOMEXPO” nasi wystawcy nie zdobyli medali targowych, acz sądząc po ilości przeprowadzonych rozmów z odbiorcami, wystroju stoisk, już wkrótce powinniśmy mieć niewątpliwą przyjemność, jaką będzie poinformowanie Państwa o sukcesie, gdyż tak właśnie odbierane jest zdobycie medalu podczas targów. (maw)



Nasz rodzynek na Tour Salonie - Biuro Podróż „Rea”.

Fot. 3 x Autor

jącego telewizora czy ślicznie opakowanej pralki bądź lodówki. Kowalscy zmyślili po wie-

która wraz z firmą „Merkury” państwa Tatarskich z Kalwarii Zebrzydowskiej są generalnymi

IV Sesja Rady Miejskiej, o której pisaliśmy w ubiegłym tygodniu poświęconą została przede wszystkim zagadnieniom bezpieczeństwa i porządku publicznego. O tym, że w gminie nie jest spokojnie, a na mieszkańców czyhają różne pułapki przekonali się radni słuchając referatów kilku zaproszonych osób.

Podsumowaniem tych wystąpień była propozycja członka Zarządu, K. Klewenhagen, by w Swarzędzu utworzyć Towarzystwo Ratunkowe.

Swarzędz — powiedział K. Klewenhagen — w przypadku wszystkich zagrożeń o których słyszeliśmy jest pozbawiony przez około 20 minut pomocy z zewnątrz. Pomijam, że na kartę pogotowia czekamy około 40 min. Stwierdziliśmy, że wzorem miast na całym świecie, moglibyśmy stworzyć wzorcową organizację prawidłowego zorganizowania służb ratowniczych i porządkowych. W jej skład powinny wejść służby, które się tymi zagadnieniami u nas zajmują — policja, pogotowie lekarskie, straż pożarna, straż miejska, służby techniczne (pogotowie techniczne, gazowe, energetyczne, wodociągowe). Nie jest to sprawa organizacyjnie łatwa, bo istnieją określone przepisy i każda z tych służb musi działać w określonych warunkach formalno-prawnych. Natomiast zapowiada się nowe regulacje prawne, które spowodują, że nasze przedsięwzięcie będzie możliwe. Oczywiście za sadnicza sprawa to finanse. Skąd je wziąć?

K. Klewenhagen powiedział, iż z przeprowadzonego wyliczenia wynika, że na utrzymanie Towarzystwa potrzeba miesięcznie około 550-560 milionów złotych. Dzielić tę sumę przez wszystkie

IV SESJA RADY MIEJSKIEJ

K. KLEWENHAGEN PROPONUJE

podmioty gospodarcze prowadzące działalność na naszym terenie, koszt przypadający na jeden nie przekroczyłby około 180 tys. zł. Poza tym wstępne rozpoznanie pozwala przypuszczać, mówił radny, że organizacja otrzymałaby dotacje z ministerstwa i od firm ubezpieczeniowych. Kolejnym pomysłem K. Klewenhagen, na ściągnięcie pieniędzy jest likwidacja bądź ograniczenie ulg podatkowych, które uchwałami Rady Miejskiej Swarzędza uszczuplają gminny budżet.

Radni praktycznie nie ustosunkowali się do projektu członka Zarządu. Poprosili, by ów, w bardziej szczegółowej wersji, trafił do wszystkich komisji.

Sformułowali jednocześnie kilka wniosków. Jeden dotyczył likwidacji jednostki strażackiej w Gortatowie, drugi dofinansowania miejscowej policji (kupno samochodu lub przekazanie pieniędzy na benzynę), trzeci podjęcia działań w Komendzie Wojewódzkiej wspierających starania szefa lokalnego komisariatu o zmianę kategorii placówki (wiązała się z tym większe środki finansowe i kolejne etaty).

Sympatycznym akcentem obrad było wręczenie nagród za dożytkowy wieniec paniom z Koła Gospodyń Wiejskich w Janikowie. Otrzymały je Marta Knypińska, Halina Struga-rek, Krystyna Mandziak. Dyplomy i gratulacje przekazał burmistrz, J. Szymczak.

W porządku obrad zaplanowano głosowanie 4 uchwał. Trzy radni przyjęli (o ławnikach, o przynależności do Wielkopolskiego Ośrodka Kształcenia i Studiów Samorządowych, o uzupełnieniu nazwy ZOM i ZGM), jedną, dotyczącą nieodpłatnego

przekazania gruntów i nieruchomości GS Samopomoc Chłopska, skierowali do ponownego rozpatrzenia w komisjach.

Na koniec burmistrz przedstawił sprawozdanie z pracy Zarządu w okresie międzysesyjnym.

— Odbity się dwa przetargi — poinformował J. Szymczak. — Pierwszy na budowę kanalizacji i dokończenie budowy oczyszczalni ścieków Gruszczyń - Kobylnica. Przetarg odbył się 12 października. Przystąpiło 6 firm. Zgłoszone kwoty obejmowały sumy od 6,3 do 10,5 mld. Umowę zawarto z Zakładem Usług Technicznych z Poznania, dotychczasowym wykonawcą. Przypominam — mówił — że część środków na ten cel spłynęła z Agencji Restrukturyzacji Rolnictwa. Drugi przetarg na budowę chodnika we wsi Wierzonka do szkoły odbył się 20.10. Zgłosiło się 5 firm. Oferty obejmowały wykonanie chodnika z POZBRUKU o szer. 1 metra lub ścieżki żużlowej, wykrawężnikowanej o szer. 1,5 m. Ponieważ bardzo zbliżone były kwoty na ścieżkę żużlową i węższą z POZBRUKU, Zarząd przychylił się wersji porządniejszej, trwalszej i wybrał ofertę firmy BRUK z Poznania za 320 mln zł. Niesie to za sobą potrzebę dofinansowania w wys. 120 mln w budżecie w przyszłym roku...

— W dniach 23-25 września razem z chórem stolarzy cechowych „Akord”, do partnerskiego miasta Ronnenberg w Niemczech, wyjechali członkowie Zarządu, ja osobiście — powiedział burmistrz — i pan Zbigniew Kucharski oraz wiceprzewodniczący Rady Miejskiej pan Adam Trawiński i radny Stefan Wilczyński. Byliśmy uczestnikami wspaniałego koncertu chóru Co-

ncordia i Akord na rzecz dzieci specjalnej troski. Swarzędzki chór wypadł wspaniale. Otrzymał nawet od organizatorów propozycję objechania trasy koncertowej na terenie Niemiec i sponsorowania tego wyjazdu. Naszym udziałem było także przygotowanie wystawy promocji gospodarczej zatytułowanej „Swarzędz w Ronnenbergu”. Ustalono termin wystawy (kwiecień przyszłego roku). (...)

— Zarząd koordynował także prace zmierzające do uporządkowania prawnego terenów użytkowanych przez KS Unia. 6.11. odbyło się posiedzenie Zarządu, w którym wzięli udział architekci opracowujący plan zagospodarowania tego terenu oraz prezesi KS Unia. Autorzy przedstawili plan. Projektuje się urządzenie tam boiska lekkoatletycznego, piłkarskiego, treningowego, korty, bezpiecznego akwenu wodnego, urządzenie przystani sportowej i rekreacyjnej, bulwar pieszo-rowerowy, plaże, rezerwowanie terenów na pływalnię krytą i odkrytą. Plan został przyjęty. (...)

— Na tym samym posiedzeniu Zarząd poparł wniosek przewodniczącej Komisji Rodziny i Pomocy Społecznej o utworzenie w danym domu katolickim, później kinie przy ul. Św. Marcina centrum pomocy socjalnej. (...)

— Dominującym elementem posiedzenia Zarządu 21 września były negocjacje z dyrekcją firmy Hydrobudowa 9, które zakończyły się rozliczeniem prac wykonanych w 94 i 95 roku przy budowie kanalizacji na ulicach Strzelecka i Paderewskiego. Zarząd ustalił ostateczną, nieprzekraczalną kwotę w wys. 7.850 mln (...). (Iz)

PARYŻ NAD CYBINĄ?

Każde większe europejskie miasto ma elementy dodające mu swoistego kolorytu. W Paryżu są to bukińsi i kloszardzi. Nie wiem, co łączy Swarzędz ze stolicą Francji, ale w minionym tygodniu na ty-

łach pawilonów handlowych stojących przy ul. Piaski zauważyłem dwóch bardzo „zmęczonych” mężczyzn, z których jeden siedział na płotku kiwając się w charakterystyczny dla nietrzeźwych sposób, a drugi

leżał na ziemi. Tuż obok przechodziły dzieci wracające ze szkół. Widok zatem był bardzo kształcący.

Niegdyś, w czasach PRL znane było porzekadło „czy się stoi czy się leży...”. Może i tak było, ale żyjemy już w czasach RP i pijanych w biały dzień odstawia się w jedno, jedyne miejsce, jakim jest Izba Wytrzeźwień. Policjanci przyjechali na wezwanie, ale kilka minut po tym, jak ci dwaj panowie zdążyli się ulotnić.

Nie byli przy tym Francuzami, bowiem jeden z nich, gdy fotoreporter robił im zdjęcie, rzucił w jego kierunku „jak ci...”.

Mamy w naszym mieście (podobno) Straż Miejską, ale jakoś nie udało nam się zauważyć, by strażnicy pojawili się na ul. Piaski w tym dniu. Może oni już wiedzą, że kloszardzi stali się elementem swarzędzkiego kolorytu? (rl)

...Firmie „Przerob” s.c. ze Swarzędza za nową lodówkę, która stanowi od kilkunastu dni wyposażenie pokoju hotelowego zamieszkałego przez zawodniczkę Unii pochodzącą spoza naszego miasta.

KOSZYKARKI DZIĘKUJĄ...

Mamy nadzieję, że nowe wyposażenie pokoju wpłynie na lepszą grę, bo nic tak nie pomaga w zdobywaniu punktów jak świadomość, że ma się swoich kibiców zdolnych do takich poświęceń. Ponadto zawsze świeże produkty z nowej lodówki wzmacniają tężyznę fizyczną. To w sporcie ma znaczenie. (m)



POJEDNAJ SIĘ Z BRATEM!

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

Uroczystą mszę konsekracyjną odprawił ksiądz metropolita Jerzy Stroba. W kościele zgromadzili się wszyscy ci, którzy nie szczędzili czasu, środków i pracy, którzy budowali

tym czasie wszelkie prace były prowadzone społecznie.

Jestem humanistą. Nigdy nie miałem nic wspólnego z budownictwem. Po rozpoczęciu prac zdałem sobie sprawę, na co się porwałem. Przyznam, że

Moi kuzyni przyrzekli, że ufundują rzeźbę Chrystusa Króla. Resztę wykonali życzliwi ludzie i przedsiębiorstwa. Ot i wszystko!

W czasie mszy dziękowałem, ale podziękowań nigdy za wiele. Korzystając z okazji, pragnę raz jeszcze podziękować przedsiębiorstwu „Swarbud”, a szczególnie inż. Ireneuszowi Krollowi, który koordynował całość prac, inż. Łabędzkiemu nadzorującemu prace budowlane, inż. Grzegorzowi Domańskiemu za projekt i wykonanie instalacji elektrycznej, a za małą architekturę panu Andrzejewskiemu. Muszę przyznać, że nie wiedziałem, że

W czasie dwóch tygodni poprzedzających konsekrację mieszkańcy zebrali 180 milionów złotych! Jest to duży wysiłek w tych trudnych czasach.

Kochani! Dostarczyliście wielu wzruszeń. Jestem Wam wdzięczny!

„Jakub we śnie widział drabinę, po której wchodzili aniołowie, a na jej szczycie był Bóg. Kiedy się obudził powiedział, że to nic innego tylko brama do nieba”.

Otóż Wasze dzieło kochani parafianie, to brama do nieba. Od nas, naszego postępowania będzie zależeć, czy tak się stanie!

★★★

W homilii ksiądz arcybiskup zacytował, jakże właściwie i mądre słowa.



Z prawej arcybiskup Jerzy Stroba w towarzystwie proboszcza Wojciecha Pawelczaka.

dla siebie i przyszłych pokoleń świątynię.

★★★

Prowadzić taką inwestycję na początku lat 80-tych nie było łatwo. Zwróciliśmy się do człowieka, który to wszystko stworzył, dzięki któremu wszyscy mogli przeżyć tak podniosły moment, jakim jest konsekracja świątyni, do księdza Pawelczaka, aby spróbował raz jeszcze wrócić do początków. Jak się to zaczęło?

—Budowę rozpoczęliśmy 17 maja 1981 roku. Wtedy poświęcony został teren. Pierwsze prace budowlane ruszyły we wrześniu tegoż roku. W tam-

zwróciłem się do księdza arcybiskupa aby mnie zwolnił i przeniósł do innej parafii. Po wysłuchaniu moich racji, ksiądz metropolita powiedział mi znamienne słowa. „Jeśli teraz ksiądz odejdzie nie uwolni się ksiądz od poczucia poniesionej porażki. Proszę doprowadzić budowę do stanu surowego, a wtedy pomyślimy”! Te słowa dokonały we mnie przełomu. W 1992 roku istotnie zostałem wezwany do Kurii, zaproponowano mi możliwość przejścia do Sławia. Odpowiedziałem, że jeśli to możliwe, to pragnę pozostać i zakończyć rozpoczęte prace. Pozostałem!



„Swarbud” to taka solidna firma. Im zawdzięczamy dotzymanie terminu zakończenia budowy.

Szczególne podziękowanie kieruję do moich kochanych parafian. Przez ostatnie dni wielu ludzi porządkowało teren wokół świątyni. Muszę powiedzieć i o takim fakcie.

(...) Podchodząc do ołtarza pojednaj się z bratem! Ołtarz, to próg, na którym przecinają się dwie płaszczyzny ludzka i boska. Pojednaj się z bratem...”

Do tych słów można dodać tylko AMEN!

KŁOPOCKI
Fot 2 x H. Blachnio

DZIEKUJEMY PANIE ROBERCIE

Zapowiedź urządzenia terenu pod lodowisko na osiedlu Raczyńskiego padła po raz pierwszy publicznie podczas Święta Pieczonego Ziemniaka, które odbyło się 9 października przy Szkole Podstawowej nr 5 w Swarzędzu. Nie minęły trzy tygodnie i obietnica została spełniona. Jest to zasługa pana Roberta Abramowskiego, na codzień mieszkańca tego osiedla, który przy pomocy ciężkiego sprzętu należącego do Jego firmy wykonał równanie terenu oraz ukształtował bandy przyszłego lodowiska (na zdjęciu).



Fot. Autor

W takich sytuacjach nie pozostaje nic innego, jak tylko

podziękować w imieniu dzieci, które nie będą narażone na przebywanie na niebezpiecznej tafli pobliskiej glinianki ani na czasochłonne wyjazdy w towarzystwie rodziców na poznańskie lodowisko „Bogdanka”.

Nieważne przy tym, jak nazwiemy postawę p. Roberta Abramowskiego. Niegdyś mówiło się o czynach społecznych. Człowiek ten udowodnił, iż nieprawdziwe są opinie o ludzkiej obojętności, znieczulicy. Mamy nadzieję, że ten przykład podziela zaraźliwie na innych. Z przyjemnością o tym napiszemy. (m)

PORADY • KOMUNIKATY • PORADY

MOTO PORADY

Doradca Andrzej Sęk - szef mechaników firmy „OPEL SZPOT”



Przed nami najtrudniejszy okres eksploatacji samochodów - zima. Niejako atrybutem tej pory roku w zdecydowanej większości aut jest płyn w układzie chłodniczym. Dłużej użytkujący swoje pojazdy kierowcy wiedzą, jaki płyn mają w chłodnicach. Jeżeli jednak kupiliśmy samochód na giełdzie czy w auto - komisie, to zalecam natychmiastowe wypuszczenie wody lub płynu o nieznanym nam nazwie i zalanie układu chłodzenia nowym płynem. Można

uniknąć wymiany, ale pod warunkiem, że pojedzie się do stacji serwisowej, w której jest odpowiednie urządzenie badające temperaturę przy której substancja znajdująca się w chłodnicy zamarza.

Jeżeli już decydujemy się na uzupełnienie bądź wymianę płynu, należy sprawdzić szczelność całego układu. Przy wymianie nie należy sztucznie oszczędzać i jeśli już, to trzeba zdecydować się na dobry, sprawdzony płyn. W naszej stacji mamy Glico Shell i oryginalny płyn Opla. Muszę dodać, że niezdrowe są zmiany płynu na inny z uwagi na to, że niektóre reagują z kamieniem kotłowym. Wówczas kamień się rozpuszcza i chłodnica zatyka się. Równie szkodliwe jest wypuszczanie płynu wiosną i jazda latem tylko na wodzie destylowanej. Idealem jest jazda z płynem chłodniczym przez okrągły rok.

Z praktyki wiem, iż większość płynów można eksploatować przez 2 lata, a po tym okresie czasu konieczna jest wymiana. Koncentrat, czy płyn gotowy? W przypadku silników diesla z turbodoładowaniem należy stosować koncentrat bez domieszki wody destylowanej. W samochodach z silnikiem benzynowym tak, jak podaje się na opakowaniach.

Nie zalecam płynu „Borygo”, zwłaszcza do samochodów wyposażonych w aluminiowe chłodnice, gdyż ten płyn po prostu niszczy je.

Pamiętajmy, że zamarznięcie wody w chłodnicy, to w najłagodniejszym przypadku kończy się jej pęknięciem bądź przewodu, a w najgorszym zniszczeniem bloku silnika lub głowicy, a są to wydatki bardzo duże. (m)

GDY gotujemy zupę z dodatkiem śmietany, dolejmy do niej trochę słodkiego mleka i zamieszajmy, a śmietana się w zupie nie zwarzy.

JEŻELI zamszowe paski, rękawiczki, czapki po wypraniu są sztywne i twarde, trzeba je natrzeć talkiem i dokładnie wytrzeć.

DO ciasta można dodać zamiast jaj żelatynę (1 łyżeczka zastępuje 3 jajka). Trzeba ją uprzednio zalać niewielką ilością zimnej wody i po kilku minutach, kiedy się rozpuści, dodać szklankę wody gorącej i ubijać tę masę trzepaczką lub mikserem aż stanie się puszysta.

Z RÓŻNYCH SZUFLAD

BIŻUTERIĘ i bibeloty bursztynowe bardzo skutecznie czyści alkohol (może być denaturat).

SZYŃKA po ugotowaniu będzie bardziej soczysta, jeśli natychmiast po wyjęciu z wrzątku zanurzymy ją w zimnej wodzie.

WKŁAD do termosu nie pęknie, gdy przed nalaniem wrzątku potrzymamy go trochę nad parą.

SŁOIK z kompotem bez problemu się otworzy, jeśli wstawimy go na chwilę do gorącej wody. (fil)

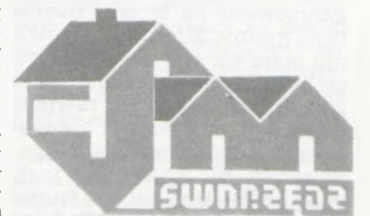
★ Administracja SM przypomina lokatorom o możliwości pozbywania się wielogabarytowych zbędnych przedmiotów. W środy osiedla północne, czwartki Nowa Wieś.

★ Gromadzone odpady metalowe należy wyrzucać do specjalnego kontenera Zakładu Przerobu Żelaza, który w kolejnych dniach miesiąca ustawiany jest na osiedlach: Raczyńskiego 1-3 każdego miesiąca, Cegielskiego 4-6, Dąbrowskich 10-12, Czwartaków 13-15, Kościuszkowców 16-18, Gryniów 19-21

Zarząd TMZS zaprasza na spotkania poszczególnych sekcji tematycznych, które odbędą się w następujących dniach:

4.XI (piątek) godz. 17.00 - sekcja rozwoju samorządności gminy
godz. 18.00 - sekcja ładu, porządku i bezpieczeństwa publicznego

Spotkania poświęcone będą podsumowaniu działalności w 1994r. oraz omówieniu planów na rok 1995. Spotkania są otwarte, zapraszamy wszystkich tych, którzy chcieliby podzielić swoimi spostrzeżeniami w zakresie poszczególnych tematów. Wszystkie spotkania odbędą się w klubie osiedlowym „Olszynka” oś. Kościuszkowców 28. O terminach spotkań innych sekcji poinformujemy wkrótce.



PORADY LARYNGOLOGA ZATOKI - NIEPRZYJEMNA DOŁĘGLIWOŚĆ

Zapalenie zatok, to choroba infekcyjna o przebiegu ostrym lub przewlekłym. Do zakażenia dochodzi głównie jesienią i na wiosnę.

Objawia się ogólnie złym samopoczuciem, podwyższoną temperaturą ciała, uczuciem rozbicia, bólem głowy i katarrem, trwającym dłużej niż tydzień, przy czym katar zwykle połączony jest z ropną, przykrą wydzieliną.

Na ogół ropne zapalenie zatok występuje wespół z chorobami nosa. Zatoki oboczne nosa (klinowa i symetryczne: szczękowe, sitowe, czołowe) oraz nos wysłane są bardzo podobnie zbudowaną błoną śluzową (nabłonkiem oddechowym). Wszystkie zatoki mają też naturalne ujście w nosie, przez które najczęściej dochodzi do zakażenia wirusami.

Wirusy osłabiają odporność organizmu, co stwarza dogodne warunki do rozwoju bakterii, które z kolei są odpowiedzialne za przekształcenie się wydzieliny śluzowej w ropną. W początkowym stadium można leczyć się środkami domowymi. Należy przede wszystkim pozostać przez kilka dni w domu i przyjmować leki przeciwpierząbiennowe - zwłaszcza polecane są herbatki malinowe, z sokiem malinowym, preparaty czosnkowe, aspiryna, witaminy, a także krople obkurczające do nosa, wkraplane tylko przez 3-4 dni. Zazwyczaj takie postępowanie powinno zapobiec powstaniu ostrego zapalenia zatok.

U osób ze zmniejszoną odpornością organizmu (przemęczenie, przepracowanie) albo z powodu obecności w nosie czynników sprzyjających (np. skrzywienie przegrody

nosowej, polipy) może rozwinąć się takie zwykle przebieganie w przewlekłe zapalenie zatok. Zdarza się też, że nie leczona próchnica zębów staje się przyczyną bardzo groźnego zapalenia zębopochodnego zatok.

Oprócz objawów ogólnych (jak przy przeziębieniu) występują miejscowe, charakterystyczne tylko dla zapalenia poszczególnych zatok. Przy szczękowych to m.in.: jednostronny katar nosa z ropną wydzieliną, która zalega w chwili po wydmuchaniu, pobołowanie zębów i bóle głowy, nasilające się przy pochyleniu jej ku przodowi. Przy czołowych: podobnie jak przy szczękowych, ale bóle głowy są zlokalizowane w okolicy nadczołowej. Zapalenie zatoki klinowej występuje bardzo rzadko. Objawy też są nietypowe: ogólne o niewielkim nasileniu, bez kataru oraz niejednolite bóle głowy.

Silne bóle głowy nie zawsze jednak spowodowane są zapaleniem zatok. Jeśli jednak zawiodły domowe sposoby leczenia należy bezwzględnie zgłosić się do laryngologa. Ostre zapalenie zatok czasami bowiem przeradza się w przewlekłe zapalenie.

A wtedy leczy się je zachowawczo lub operacyjnie. Niekiedy wykonać trzeba punkcję zatoki szczękowej w celach diagnostycznych lub leczniczych (wprowadzenie lekarstwa). Zarówno ostrego jak i przewlekłego zapalenia zatok nie należy jednak bagatelizować, gdyż czasami prowadzi do bardzo groźnych powikłań.

wysłuchała: FIL

SPORT • SPORT • SPORT

UNIA WAPNO: UNIA SWARZĘDZ 2:1 UNIA W ODWROCIE

Coś bardzo złego dzieje się z pierwszym zespołem Unii Swarzędz. Mierny występ w Gnieźnie już o tym sygnalizował. Myśleliśmy, że to chwilowy spadek formy, zdaje się jednak, że przyczyną tej, a nie innej postawy naszego zespołu, tkwią nie tyle w umiejętnościach piłkarskich, bo o nich nie raz już nas przekonali, lecz dużo głębiej. Niedzielnny występ i porażka 2:1 z prowincjonalną Unią Wapno w pełni to potwierdzają. Nie przynosi to chwały naszemu futbolowi. Nie upoważnieni jesteśmy do wypowiadania osobistych sądów w tej sprawie, nie wysłuchawszy wszystkich stron. Otwarcie jesteśmy zatem na spotkanie z zawodnikami, trenerem i kierownictwem zespołu przy wspólnym stole lub

każdym z osobna. Tak dalej być nie może. Zespół, który stać na walkę o trzecią ligę, bezmyślnie trwoni dotychczasowy dorobek. Pamiętać należy, iż reprezentowanie barw klubowych nie jest tylko osobistą sprawą każdego zawodnika. Można gniewać się na kierownictwo, zarząd czy trenera, nie wolno zaś na kibiców, ludzi dobrej woli i klub który ma już 73-letnie tradycje. Już chyba najwyższy czas by przeprowadzić dżentelmeńską rozmowę i wyjaśnić wszelkie niedomówienia. Swarzędzcy kibice czekają na dobry, radosny i skuteczny futbol w Waszym Panowie wykonaniu, a że na taki Was stać o tym jesteśmy przekonani.

klan

GMINNE PRZEŁAJE

Coraz bardziej popularne stają się biegi przełajowe organizowane na terenie miasta bądź gminy. Młodzież gremialnie staje na starcie wszelkich crossów by walczyć nie tylko z przeciwnikami, ale również własnymi słabościami. Niedawno, Jubileuszowy bieg zorganizowała SP-3, 27.X.br. zaś, gminne mistrzostwa patronowała SP z Kobylnicy. Młodzież swarzędzskich i gminnych SP wystartowała do Indywidualnych Mistrzostw SP w biegach przełajowych, które odbyły się w popularnych „brzózkach” nad Cybiną. Malownicza okolica, wspaniale wytyczona trasa i bardzo dobra organizacja to atuty tej imprezy. Zawody odbyły się w kategorii dziewcząt i chłopców roczników 1984-1980 (klasy IV do VIII). W każdej kategorii i grupie wiekowej na starcie stanęło około 70 zawodniczek bądź zawodników, stąd około 700 uczestników. Wszyscy oni w pięknym stylu pokonali wytyczoną trasę. Ka-

żdy kto ją przebiegł, może czuć się zwycięzcą nie zależnie od lokaty na mecie. My prezentujemy tylko tych najlepszych:

- rocznik 1984 (d) Honorata Kamińska SP-3, (ch) Wojciech Bartkowiak SP-2,

- rocznik 1983 - Kinga Piechowiak SP-3, Łukasz Matusiak SP-3

- rocznik 1982 - Katarzyna Korbał SP-4, Stanisław Grodzki SP-3,

- rocznik 1981- Monika Kozłowska SP-4, Damian Kaczmarek SP-3

- rocznik 1980- Agnieszka Turek SP-2, Marek Smolicz SP-3.

W kategorii dziewcząt I miejsce zajęła SP-4, II SP-3, III SP-2, w kategorii chłopców SP-3, SP-4, SP-1. Klasyfikacja generalna przedstawia się następująco: I miejsce SP-3, II SP-4, III - SP-2. Wszyscy uczestnicy przełajów otrzymali pamiątkowe dyplomy, my zaś składamy serdeczne gratulacje.

klan

DERBY DLA PIASTA

Piast Kobylnica gościł w niedzielę zespół LZS Paczkowo-Siekierki. Po bardzo ładnym meczu gospodarze zwyciężyli 3:2 (1:1). Bramki dla zwycięzców zdobyli: Gałczyński, Kossowski

i Swaicki. Dla pokonanych: Sobczyński z rzutu karnego oraz Czarnecki. Gospodarze od 35 min. grali w dziesiątkę, gdyż Andrzejewski za zagrani piłki ręką musiał opuścić plac gry. Obydwa zespoły zasłużyły na słowa pochwały, szczególnie zaś, defensywa Piasta z Gałczyńskim i Biniakiem na czele.

Z MŁODZIEŻOWYCH BOISK

★ Trampkarze młodszy Unii II Swarzędz gościli w sobotnie południe w Herbapolu Kleka. Po pierwszej słabej, bezbarwnej połowie goście prowadzili 1:0, uzyskując bramkę już w 5 min. spotkania. Po przerwie zespół Unii odnalazł się i grał bardzo ładnie. W 38 min. Marcin Jasicki uzyskał wyrównującą bramkę. Gra toczyła się bez przerwy na połowie Herbapolu. Dwie dobre sytuacje podbramkowe nie zostały przez naszych chłopców wykorzystane. W 52 min. czyli już po regulaminowym czasie gry gospodarze uzyskali zwycięską bramkę. Była to pierwsza porażka tego zespołu. Skład Unii: Podgórski, M. Kostrzewa, Kubzdyl, M. Anioł, Pawelec, Klamerek, Sobota, Szymański, Jasicki, T. Kostrzewa, Matusiak.



★ Zespół trampkarzy starszych Unii Swarzędz swój kolejny mecz rozgrywał w Gnieźnie z drużyną Mieszka. Zakończył się on zwycięstwem naszych piłkarzy 4:0 (1:0) po bramkach Mateusza Zachasia, Rafała Jankowskiego, Marka Wieczorka i Marka Andrzejczaka. Było to jedno z gorszych spotkań naszych chłopców w tegorocznych rozgrywkach. Wyraźnie widać brak lidera, który pokierowałby grą zespołu. Napastnicy seriami marnowali dogodnie sytuacje podbramkowe. Bramki padły po indywidualnych akcjach dobrze wyszkolonych technicznie swarzędzskich piłkarzy. Na wyróżnienie w naszym zespole zasłużył jedynie bramkarz Marcin Jasiak oraz Marcin Szymański za ambicję i wolę walki. Zwycięsców się nie sędzi i cieszyć trzeba się ze zdobytych punktów. Skład Unii: Jasiak, D. Kaczmarek, Smolicz, Janowski, Szymański, H. Kaczmarek, Dytkevicz, Bylebył, Jankowski, Budniak i Wieczorek.

★ Meczem na szczycie uznaje można sobotnie spotkanie Unii I z SKS -13 Poznań. Obydwie drużyny pretendują bowiem do miana najlepszej w lidze trampkarzy młodszych rocznika '82. Mecz obfitował w wiele ciekawych akcji. Ostra walka, ambicja i piłkarski polot to główne zalety sobotnich zmagania. Zabrakło w tym spotkaniu tylko bramek. Bezbramkowy remis nie krzywdzi żadnej z drużyn, chociaż goście powinni być z niego zadowoleni. W drugiej połowie bowiem, nasi chłopcy mieli kilka doskonałych okazji, z których najlepsze zmarnowali Zamelczyk, Sobota i Mazurkiewicz. Serca i ambicji włożyli podopieczni trenera Białkowskiego w to spotkanie wiele, jednak nie zawsze można zwycięsko opuszczać plac boju. Wyróżniającymi się piłkarzami w tym spotkaniu byli: Kucharski, Świątek i Lesiński.

★ Nie rozpieszczają swarzędzcy juniorzy swoich kibiców postawą na boisku. Kolejny słaby mecz, tym razem z MOS Chocicza musi mocno niepokoić. Porażka 2:1 smuci, poczynania boiskowe zaś, skłaniają do głębszej analizy, przebudowy i reorganizacji zespołu w trakcie zimowej przerwy w rozgrywkach. Jedynym zawodnikiem, który próbował grać i to z powodzeniem był Przemysław Mazurkiewicz. Bramkę dla Unii strzelił Tomasz Michalak.

★ Trampkarze młodszy Piasta Kobylnica zdobyli dwa punkty, zwyciężając w Owińskich Błękitnych 1:3 (0:3). Bramki zdobyli: Gogulski, Wiśniewski i Nogaj. Zdobyte gole padły po ładnych, składnych akcjach w okresie gdy optyczną przewagę posiadali gospodarze. Po zmianie stron uwidoczniła się fizyczna i wytrzymałościowa przewaga drużyny Błękitnych, ale potrafili oni strzelić tylko jedną bramkę. ★ Dobry mecz rozegrali trampkarze starsi Piasta Kobylnica, pomimo tego, że zesłali z boiska pokonani przez Mieszka Gniezno 1:2 (0:1). Bramkę z rzutu karnego dla Piasta strzelił Kubicki. Do wyróżniających się zawodników w tym spotkaniu należeli: Prymowicz i Stachowiak. Skład Piasta: Prymowicz, Silbernagel, Janicki, Stachowiak, Sobolewski (Cichosz), Steinke, Ścigocki (Łagonowski), Niklas (Kaszubski), Stefaniak (Laskowski), Kubicki, Chlebowski.

oprac. klan
Fot. Autor

• MOTORYZACJA • MOTORYZACJA •

Po wielu latach, jakże polskiego dreptania w miejscu, dokładnie 13 grudnia ubiegłego roku została podpisana umowa pomiędzy Fabryką Samochodów Osobowych na Żeraniu reprezentowaną przez rząd RP, a firmą Adam Opel AG o utworzeniu spółki joint venture, której celem ma być montaż w Warszawie samochodów osobowych marki Opel Astra.

Termin uruchomienia linii montażowej ustalono wstępnie na 7 listopada b.r., jednak okazało się, że znacznie wygodniejszym zarówno dla przedstawicieli najwyższych władz RP oraz szefów GM Corporations będzie dzień 5 listopada, czyli najbliższa sobota.

się odbywało poza karoserią, po to, by gotowe moduły, bez konieczności częstych operacji wykonywanych wewnątrz samochodu, można było szybko i precyzyjnie umieścić w karoserii. Szokiem dla wielu z nas może być informacja, że zapasy magazynowe obliczone zostały na... 3 godziny. Jak wielkiej wymaga to precyzji służb odpowiedzialnych za dostawy, nie muszę wyjaśniać.



Inż. Grzegorz Pielak

KORESPONDENCJA WŁASNA Z WARSZAWY W SOBOTĘ PIERWSZA ASTRA Z ŻERANIA



Dokładnie na tydzień przed tym historycznym momentem, w towarzystwie Ireneusza Szpota - jednego z najwyższych ocenianych przez dyrekcję General Motors Poland dealera tej firmy (wszyscy interesujący się motoryzacją swarzędzanie wiedzą, iż jest to właściciel kompleksu przy ul. Wrzesińskiej 57 w naszym mieście) oraz Jerzego W. Kownackiego z Działu Public Relations GM Poland miałem okazję przyrzeczenia się z bliska ostatnim przygotowaniom do godziny „zero” jak określa się moment, który nastąpi dokładnie 5 bm. o godzinie 10.00.

Montaż Opli Astra będzie się odbywał w dawnej hali spedycji Zakładu nr 1 FSO, hali, która przez minione trzy lata stała pusta, bowiem brakowało tylko, lub aż, decyzji co do wyboru

strategicznego partnera dla żerańskiej fabryki.

Zarówno na zewnątrz jak i wewnątrz hali trwały w piątek, 28 października intensywne prace. Brygady budowlane wykonywały swoje, określone precyzyjnym harmonogramem czynności, a kilkadziesiąt metrów obok brygady pracowników GM Poland ćwiczyły poszczególne fazy montażu. Karoserie polskich Opli dostarczane są z Antwerpii (Belgia), a pozostałe podzespoły z Bochum (Niemcy), gdzie znajduje się siedziba firmy Adama Opel AG. Sam montaż ma niewiele wspólnego z tradycyjnym, zwanym karuzelowym. Przy założeniu, że na początek będzie tutaj montowanych 10 000 Astr rocznie, nieopłacalnym było zainstalowanie np. robotów spawalniczych. Założono jednak, iż gross operacji będzie

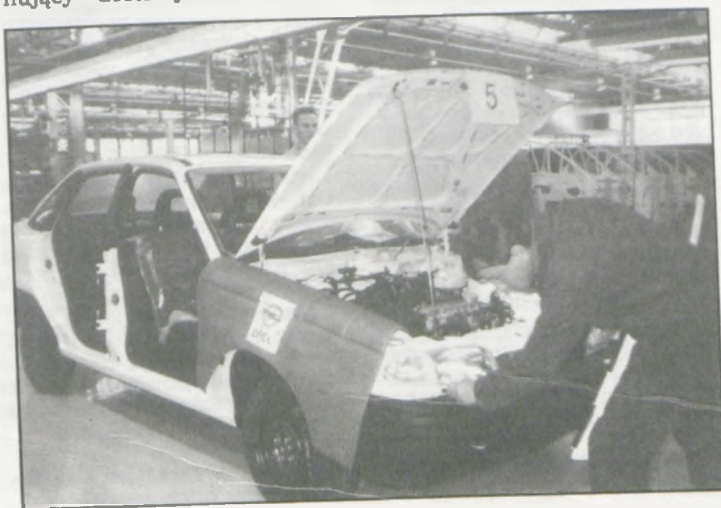
Na kilkadziesiąt godzin przed startem jedną z najważniejszych postaci jest inż. Grzegorz Pielak, człowiek koordynujący dostawy z Bochum

i Anwerpii oraz transport. Na jego twarzy, mimo 16-tu godzin pracy na dobę, nie widać zmęczenia. Chcemy wypaść jak najlepiej i staramy się, żeby wszystko było o,currant - powiedział w trakcie krótkiej rozmowy. Wierzę, że tak będzie.

190-osobową załogę skompletowano spośród ponad 800 kandydatów. Średnia wieku wynosi poniżej 30 lat, a jednym z najważniejszych kryteriów była uniwersalność i fantazja. Polska Astra nie będzie się niczym różniła od samochodów tej marki produkowanych w Bochum (Niemcy), Luton (W. Brytania), Eisenach (Niemcy) czy Szentgottard (Węgry). Produkcja z Warszawy to model oznaczony symbolem 95, a więc najnowocześniejszy, ekologiczny, ekonomiczny i bezpieczny Opel.

Na początek będą montowane dwie wersje - podstawowa GL i wzbogacona GLS. Cena polskiej Astry w wersji podstawowej wyniesie 19 500 DEM liczonych po kursie dnia. Odpowiedź na pytanie - dla kogo będzie to samochód - pozostawiam Państwu.

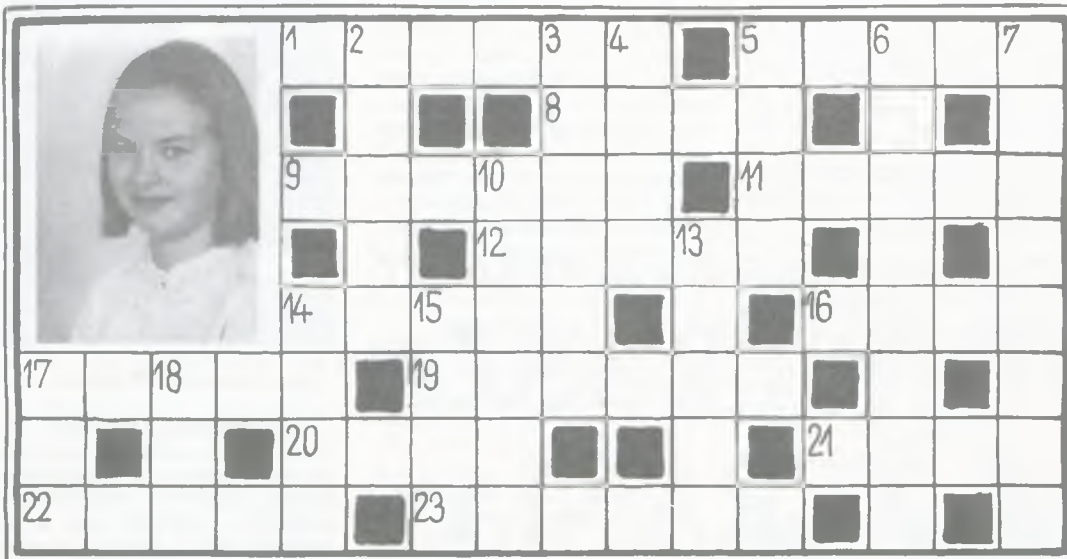
To, co zobaczyłem w Warszawie pozwala mieć wręcz pewnością, że zrobiliśmy duży krok w pogoni za europejską czołwką samochodową. Szkoda jedynie, że tak późno. (maw)



ROZRYWKA • ROZRYWKA • ROZRYWKA

KRZYŻÓWKA Z JOANNĄ

⑤



POZIOMO: 1/noszona przez kobietę jako górna część ubioru, 5/roślina o dużych, kulistych owocach, pochodzi z obszarów tropikalnych, 8/statek Noego, 9/dziura, otwór, 11/gwałtowny, silny nacisk, 12/stolica Chin, 14/w liturgii katolickiej: wierzchnia szata używana przez księdza podczas odprawiania, 16/kolor w kartach, 17/przykre uczucie doznawane przy ujawnianiu niewłaściwego, złego postępcu, 19/mówca, 20/stolica Łotwy, 21/leci i świeci, 22/szereg następujących kolejno po sobie czynności, zdarzeń, 23/dowódca wojsk i naczelnik osiedli kozackich.

PIONOWO: 2/błękit nad błękitny, 3/dawny powóz, 4/niemodny alkohol, 5/jeden z najwybitniejszych prozaików niemieckich XX w., autor „Czarodziejskiej góry” i „Doktora Faustusa”, 6/nędzna

chalupa, 7/nalagowo zażywa narkotyki, 10/fotograficzny, 13/poważna lwonka, 14/przepływa przez Opole, 15/reklama niektórych kobiet /l.poj./, 17/zdobi 7/mężczyznę, 18/wymarły ssak, przodek bydła domowego.

Janusz CIUPINSKI

ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI NR 3

Poziomo: kłęska, żuraw, ruda, trokar, Bizet, uwa-ga, racja, film, Tatry, zatarg, spaw, Leon, karma, sygnał.

Pionowo: larwa, krawat, aura, żaba, rozbitek, witamina, Kujawy, garda, rysa, czas, tok, tur.

Nagrodę książkową otrzymuje: Paweł Gałazka os. Kościuszkowców 10/25 - Swarzędz. Rozwiązania prosimy przysyłać na adres redakcji, ul. Piaski 12, 62-020 Swarzędz do 10 bm - do wygrania książka.

NA LUZI

Ordynator do lekarza dyżurnego:

— Jak czuje się ten nowy pacjent spod trójki?

— Lepiej, panie ordynatorze. Jeszcze wczoraj uważał się za Ludwika XIV, już dzisiaj tylko za Ludwika.

★★★

Przychodzi dziadek do lekarza:

— Panie doktorze, skleroza coraz bardziej mi dokucza.

— A jak to się objawia?

— Co jak się objawia?

★★★

Ecik pyta Masztalskiego:

— Powiedz mi jaki znoś napój alkoholowy na „p”?

— Piwo.

— A na „k”?

— Krzynka piwa.

— A napój alkoholowy na „e”?

— Eliby to bały jeszcze jedna krzynka piwa?

— No to! A napój alkoholowy na „j”?

— Jeszcze jedno piwo — śmieje się Masztalski.

★★★

Po zjedzeniu zupy marynarz pyta kelnera:

— Co to była za zupa?

— Rosół, szynowny panie.

— Naprawdę? To ja już od dwudziestu lat pływam po rosole i nic o tym nie wiedziałem...

SWARZĘDZKI HYDE PARK

CZY PRAWDĄ JEST, ŻE

...gmina Swarzędz zostanie wpisana do rejestru „zielonych gmin”, już 13 grudnia b.r., bowiem tego dnia władze lokalne mają ogłosić pierwszy stopień czystości wody w Jeziorze Swarzędzkim oraz zakończenie spalania odpadów pianki tapicerskiej?

...wzrastająca liczba przestępstw jest wytworem statystyki policyjnej, bowiem nasz Komisariat zabiega o nowe samochody i zwiększenie liczby funkcjonariuszy?

...rozpoczęto już przygotowania do uroczystych obchodów półrocznego sprawowania władzy przez obecnego burmistrza gdyż, jak twierdzą niektórzy, okrągłej rocznicy może już nie doczekać?

...do wojewody poznańskiego wpłynął list od mieszkańca Monachium, który przejdźdając przez Swarzędz naba-wił się przykrych sensacji zo-

ładkowych i nie mógł skorzystać z miejskiego szaletu?

NIEPRAWDĄ JEST, ŻE

...technologia zastosowana przy budowie kanalizacji na ul. Kórnickiej jest tak nowoczesna, że pracownicy firmy wykonującej prace boją się przyjeżdżać pod ten adres ...już wkrótce zostanie zamknięte miejskie wysypisko śmieci, a pieniądze zainwestowane w jego modernizację obciążą kieszenie nas wszystkich

...wieść o hojnej ręce swarzędz-kich władz dotarła już do Warszawy skąd przyjedzie kontrola Najwyższej Izby Kontroli, której inspektorzy zajmą gabinet przygotowany dla wiceburmistrza ...Dacia Straży Miejskiej, ulubiona bohaterka Hyde Parku za nic w świecie nie chce wrócić do pracy bowiem obawia się, że będzie to jej ostatni powrót.

W Hyde Parku nie stajemy po stronie pytających Czytelników, w związku z czym nie oczekujemy odpowiedzi.



GDZIE TO JEST?

Na rozwiązanie oczekujemy 4 listopada (piątek) w godz. 12.00-13.00 w redakcji TS, ul. Piaski 12 lub pod numerem telefonu 172-287. Nagroda przypadnie pierwszej osobie, która prawidłowo odgadnie „GDZIE TO JEST”.

Przed tygodniem, jako pierwsza rozpoznała oczko wodne na Pl. Niezłomnych w Swarzędzu Urszula Frąckowiak, zam. Swarzędz Os. Czwartaków 22m59, która otrzymała nagrodę książkową ufundowaną przez znaną i uznaną swarzędzką księgarnię „Atlas” z ul. Cieszkowskiego.

HOBBY • ZAINTERESOWANIA • HOBBY

WYPOŻYCZALNIA KASET VIDEO

BAUMAR

MAREK BAUMGART

Kobylnica, ul. Żwirki i Wigury 18
czynne pon-sob. 9.00-22.00,
niedziele 13.00-22.00

„FLODDEROWIE”



Nie ma nic gorszego niż przeoczyć święto tej miary co Dzień Matki. Chociaż nie jest jeszcze gorzej jest ukrywać przed koronowaną głową

fakt istnienia rodziny Flodderów tam, gdzie istnienie podobnego okazu jest mało prawdopodobne. Już nie mówiąc o próbach nakłonienia dzielnej rodziny do opuszczenia miejsca, która zdążyła już polubić. W skrajnym przypadku taka próba grozi zachwianiem układu sił politycznych w parlamencie. Ale przecież - wszystko dobre co się dobrze kończy. Wiwat Flodderowie!

„STOŻKOGŁOWI”

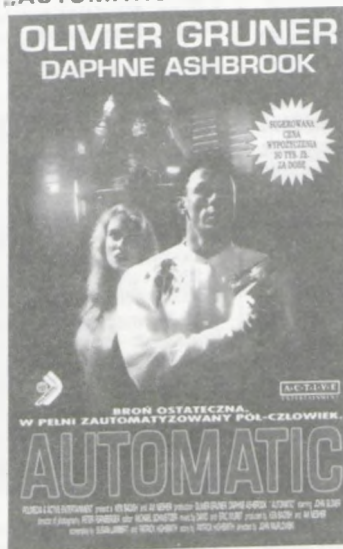


Nie każdy obcy jest wrogiem. Beldar i Prymat są przedstawicielami cywilizacji, która rozwija się na planecie Remulak w mgławicy

stożkowej. Przybywają na ziemię by dokonać jej podboju. Wypadek podczas lądowania wpędza ich w niezłe tarapaty. Tracąc kontakt

z przełożonymi, zostają zmuszeni do zasymilowania się z Ziemią. Dziwnym Obcym nawet zaczyna się tu podobać. Ale jako nielegalni przybysze natychmiast zostają namierzeni przez pracowników urzędu imigracyjnego. Uciekając przed nimi przez lata, nielegalnie pracując na konto innych, Coneheadsowie doczekują się potomka, a wraz z nim kolejnych kłopotów. Uroczą Konnie, kiedy kończy 16 lat zaczyna rozglądać się za chłopcami.

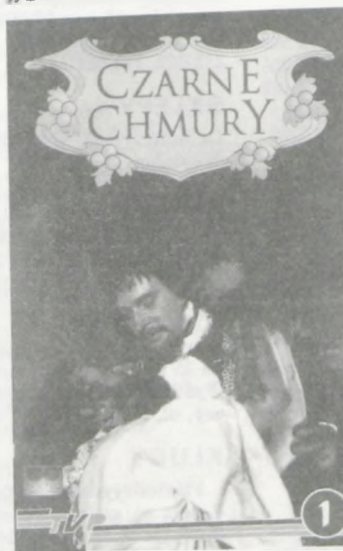
„AUTOMATIC”



jant przyszłości sterowany przez niewłaściwych ludzi wypowiedział posłuszeństwo. Zaczął rzeczywiście bronić prawa i walczyć z korupcją, jako „Automatic”.

W nie dalekiej przyszłości całkowicie zautomatyzowany człowiek - maszynami być stróżem prawa i porządku. Jednak polic-

„CZARNE CHMURY”



ne, nadal gromadziły się czarne chmury. Jednym z elementów konstruowanej w Warszawie polityki, zmierzającej do osiągnięcia stabilizacji i przywrócenia utraconej pozycji na arenie międzynarodowej, były próby odzyskania Prus Książęcych, które uzyskały suwerenność pod berłem elektora brandenburskiego. Ale wielka polityka stanowi jedynie odległe tło dla pełnej przygód opowieści o losach pułkownika Dowgirda, który na znak protestu rezygnuje ze służby u elektora i wraz z wiernym wachmistrzem Kacprem rusza w niebezpieczną podróż do Warszawy.

NOWOŚCI KSIĄŻKOWE

poleca „ATLAS”
ul. Cieszkowskiego

„PANCERNA UCIECZKA”



Dla miłośników literatury sensacyjnej kolejna powieść Colina Forbesa.

Akcja tej książki toczy się w czasie II wojny światowej na terenie okupowanej przez wojska niemieckie Belgii. Podczas walki jeden z brytyjs-

kich czołgów zaatakowany przez samoloty niemieckie kryje się w tunelu kolejowym, który zostaje zasypany. Załoga czołgu, którą stanowi trzech angielskich żołnierzy usiłuje przedostać się do Anglii przez Belgię i Francję. Akcja tej książki stanowi pasjonującą lekturę, dla wszystkich lubiących czytać książki tego gatunku literackiego.

FILATELISTYKA

28 października 1994r Poczta Polska wprowadziła do obiegu 4 znaczki (w czworoboku) wartości 4000,-zł x 2 i 6000,-zł x 2 oraz blok numerowany wartości 10000,-zł emisji „Gołębie hodowlane”. Znaczki wykonano techniką offsetową według projektu artysty plastyka Krystyny Rogaczewskiej w nakładzie: znaczki po 1 mln każdego wzoru oraz blok 800 tys. sztuk. Arkusz sprzedaży zawiera 16 znaczków (4 serie po 4 znaczki, czyli 8 plus 8 znaczków każdej wartości).

GOŁĘBIE HODOWLANE



INFORMATOR • INFORMATOR • INFORMATOR

SPRAWY I SPRAWKI

Co drugi Polak po kielichu ma gest i jest bohaterem. Tak przynajmniej twierdzą obywatele państw leżących na zachód od Odry. Czy proporcje są dokładnie takie? Nie mnie rozstrzygać ten dylemat, acz właśnie mnie przypadło w udziale poinformowanie Państwa o zdarzeniu, do jakiego doszło w minionym tygodniu w Swarzędzu.

Pan Jan Forcki (personalia zmienione) późnym wieczorem zakończył biesiadowanie ze swoim znajomym. Stół był dosyć bogato zastawiony, a wódeczki panowie wlały w gardła spore ilości. Gościnnie p.Jan postanowił odprowadzić gościa do jego mieszkania na jednym z osiedli. Jak długo szli, jaką trasą - dokładnie nie pamięta. Po pożegnaniu trzeba było wrócić do swego domu. Sił jednak nie starczyło, ale od czego są taksówki. Akurat przejeżdżała jedna

z nich. Nie była ze Swarzędza, ale z Poznania. Chwiejący się swarzędzanin zatrzymał ją. Kazał się podwieźć pod własny dom.

Przebiegu podróży, ani momentu roztania z taksówkarzem nie pamięta. Ocknął się z silnym bólem w okolicach lewego oka leżąc na ziemi. Z trudem, ale dowlókł się do Komisariatu Policji. Z pierwszych zeznań wynikało, że został czymś uderzony w głowę przez krewkiego taksówkarza. Z jakiego powodu - nie potrafił powiedzieć. Następnego dnia natomiast zgłosił się ponownie do Komisariatu z zawiadomieniem o przestępstwie, ponieważ, jak twierdził, zginęło mu kilka milionów złotych.

Postępowanie zostało wszczęte, acz wygląda na szukanie igły w stogu siana. Pan Forcki nie pamięta bowiem żadnego szczegółu dotyczącego taksówki. Morał z tej historii może być tylko jeden. Mierz siły na zamiary, bo inaczej... (m)

KRONIKA POLICYJNA

★ 24.10. w Kobylnicy, włamano się do „Fiat 125p”, skąd złodzieje zabrali radioodtwarzacz. Sprzęt odzyskano następnego dnia w Uzarzewie

★ 25.10. dyrekcja SP nr 2 w Swarzędzu zgłosiła policji o alarmującym telefonie, jaki odebrano w szkole o godz. 11, iż o 11.30 eksploduje bomba. Młodzież ewakuowano na boisko. Przy okazji przeszukiwań znaleziono u młodych ludzi prawie 100 petard. Na szczęście alarm bombowy okazał się fałszywy.

26.10. dokonano kradzieży klocków „LEGO” w ETC. Sprawców kradzieży ujęto — okazali się nimi 3 małoletni złodziejaskowie.

★ W nocy z 26 na 27 października, w Kobylnicy ukradziono ogrodniki kowi spod folii chryzantemy o nie ustalonej jeszcze wartości.

★ 27.10. mieszkanka os. Czwartaków zgłosiła policji zaginięcie córki.

★ 28.10. wieczorem, zgłoszono o dokonanym rozbój przy ul. Nowy Świat 27. Poszkodowanemu zabrano zegarek elektroniczny i 40.000

złotych oraz dotkliwie go pobito. ★ 29.10. około godz. 17 włączył się alarm w banku PKO przy ul. Cieszkowskiego. Nie sposób było wyłączyć uciążliwego wycia. Dopiero interwencja służb specjalnych Komendy Wojewódzkiej w Poznaniu uciszyła hałasujące urządzenie alarmowe.

★ 30.10. zgłoszono pożar altany wraz z wyposażeniem na działkach, w Sarbinowie.

★ Tego samego dnia w godzinach popołudniowych jeden z mieszkańców Swarzędza zgłosił zaginięcie, w dniu 24 października, żony i nieletniej córki.

★ 31.10. około godziny 21.30, zanotowano rozbój na ul. Wrzesińskiej. Zabrano napadniętemu torbę z odzieżą wartości około 4 milionów złotych. Sprawców ujęto następnego dnia.

★ 1 bm. obywatel Ukrainy zgłosił uszkodzenie (przecięcie) planetki na swoim samochodzie „Mercedesie transit”, skąd ukradziono mu sprzęt elektroniczny o nie ustalonej dotąd wartości.

★ Tego samego dnia ukradziono czerwony samochód „Fiat 126p”, nr rej. POF 02—89, wartości około 20 milionów złotych. (m)

TELEFONY ALARMOWE

Policja	997
Pogotowie ratunkowe	999
Straż pożarna	998
Straż Pożarna Miejska	172 302
Komisariat Policji	172 307, 172 323
Policja Muncypalna	172 318
Posterunek energetyczny	172 412
Gazownia	992

SŁUŻBA ZDROWIA

Podstacja Pogotowia Ratunkowego	172 309
Przychodnia Rejonowa, ul. Poznańska	172 533, 172 549
Przychodnia Dziecięca, os. Kościuszkowców 20	173 558
Miejska Poradnia Psychologiczno - Pedagogiczna, os. Kościuszkowców 4	174 951
Punkt Opieki PCK nad chorym w domu — Klub Seniora os. Czwartaków 14, pon., wt., śr., 11.30-14.00, czw., pt. 8.00-10.30.	
Centrum Stomatologii, Os. Dąbrowszczaków 26, całodobowe,	174-110
Stowarzyszenie Przyjaciół Dzieci Specjalnej Treści, os. Czwartaków 6, dyż. wtorki 18.00-20.00	
Bezpłatny pomiar ciśnienia tętniczego, Klub Osiedlowy Zygmunta III Wazy 7, czw. 10.00-11.00	

APTEKI

Św. Józefa, ul. Rynek 16	172 406
Pod Koroną, ul. Rynek 13	172 520
Apteka pod Lipami, os. Zygmunta III Wazy	172 861
Apteka Osiedlowa, Os. Kościuszkowców 13, tel. 174-111	
Apteka Zatorze, os. Raczyńskiego	

INFORMATOR SWARZĘDZKI

18, tel. 175-075

Dyżur nocny od 31.10 do 6.11 pełni Apteka Św. Józefa, Rynek 16, tel. 172-406, a od 7.11 do 13.11 Apteka Pod Koroną, Rynek 13, tel. 172-520

URZĄD MIASTA I GMINY

7.30-15.00, pon. 7.30-16.00, sob. robocze 7.30-13.30
centrala 172 411
burmistrz 172 553
Ośrodek pomocy społecznej 174 004
Zespół Administracyjny Szkół 172 480

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

Prezes przyjmuje w pon. 15.00-17.00 174-011
Administracja, Os. Gryniów 6, pon. 7.00-17.00, wt.-pt. 7.00-15.00, sob. 7.00-13.00

174 322, 174 011
Administracja Nowa Wieś, os. Raczyńskiego 5, pon. 7.00-17.00, wt.-pt. 7.00-15.00, soboty pracujące 7.00-13.00 175-269
(awarie na terenach osiedli po godzinach pracy administracji 174 011

BANKI

PKO, ul. Cieszkowskiego 29, codz. 7.45-18.00, sob. 9.00-13.00 173-607
Galicyski Trust Kapitałowo - Inwestycyjny — Filia w Swarzędzu, os. Dąbrowszczaków 8/8, czynny pon.-śr. 9.00-17.00, czw.-pt. 8.00-16.00 174-028
Bank Spółdzielczy, ul. Grudzińskiego 30, 172-481

Agrobank, ul. Dworcowa 7, tel. 173-299, pon.-pt. 8.00-18.00, sob. 8.00-12.00

Wielkopolski Bank Kredytowy S.A., Filia w Swarzędzu, ul. Poznańska 25, pon.-piątek 8-17, sobota pracująca 8-14.00 tel. 172-863
Powszechny Bank Gospodarczy SA, filia w Swarzędzu, os. Dąbrowszczaków 8/8 pon. - pt. 9.00 - 16.00, soboty pracujące 8.00 - 12.00 tel. 173-523, 173-583".

SKLEPY

Delikatesy, ul. Wrzesińska (sklep całodobowy)

KULTURA

MGOK, ul. Piaski 4 (I piętro) czynny: wtorki i piątki 10.00-20.00, środy 9.00-19.00, czwartki 10.00-17.00, soboty 9.00-15.00, niedziele 11.00-13.00 172-034
Skansen Pszczelarski, ul. Poznańska 35 172-565
Wystawowy pawilon rzemieślniczy, ul. Wrzesińska

KLUBY

Filatelistyczny, os. Czwartaków 6, pon, pt. godz. 17.00 - 19.00
Seniorsa, os. Czwartaków 14, czwartki od godz. 17.00
Modelarnia, os. Czwartaków 18, wtorki, pt. godz. 18.00 - 19.00
PTTK „Łaziki”, os. Kościuszkowców 39, czwartki godz. 17.00 - 19.00
Honorowi Dawcy Krl, os. Kościuszkowców 9 środy godz. 18.00 - 19.00

Wędkarski, os. Czwartaków 7, poniedz., wtorek 18.00 - 17.00
Olszyna, os. Kościuszkowców 26
Towarzystwo Miłośników Ziemi Swarzędzkiej, piątki godz. 17.00 - 19.00; Telewizja Osiedlowa — Magazyn Młodych Reporterów, pon. 14.00-17.00
Harcówka, os. Czwartaków 22, wt. 17.00-19.00 (harczerze), czw. 17.00-19.00 (zuchy)
Fotograficzny, os. Zygmunta III Wazy 7, czwartki godz. 16.00-19.00

RÓŻNE

Urząd Pocztowy, ul. Piaski 11, 172-454
Urząd Pocztowy, os. Czwartaków 22, 174-101
Biuro napraw telefonów 174 004
PKP, ul. Dworcowa 19 172 510
TAXI 172-406
Wirazbus, Garby 172 251
Pomoc drogowa całodobowa, ul. Wilkońskich 32 172-999
Stacja Technicznej Kontroli i Obsługi Samochodów (m. in. holowanie, przeglądy rejestracyjne z pieczęcią do dowodu, naprawy) Swarzędz, ul. Nowy Świat 16 172-835
Wывóz nieczystości 172-287
Ochrona obiektów i mienia 172-267
Biuro ogłoszeń, NOWINA, ul. Piaski 12 172-267

PROGRAM TELEWIZJI OSIEDLOWEJ SWARZĘDZ można oglądać na kanale RTL-2 (os. Kościuszkowców, Czwartaków, Gryniów oraz Dąbrowszczaków 1-7 i 27) oraz Vox (os. Raczyńskiego i Cegielskiego). Powtórzenie programu w poniedziałek godz. 17.00. Os. Dąbrowszczaków 9-26 oraz Zygmunta III Wazy — kanał SAT1, emisja programu piątek, powtórzenie wtorek godz. 17.00.

Tygodnik Swarzędzki redaguje kolegium: red. nac. Włodzimierz Kłopotki.

Wydawca: Spółka z o.o. Nowina

Adres wyd. i red.: 62-020 Swarzędz, ul. Piaski 12, tel. 172-287. Ogłoszenia i reklamy przyjmuje: Biuro reklam, adres j.w.

Druk — „DANMARKOM” — sp.z o.o., 61-323 P-ń, Unii Lubelskiej 3, tel. 783-411.

Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń i nie zwraca materiałów nie zamówionych. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiacji tekstów oraz listów nadesłanych do redakcji i zmiany ich tytułów.

TVP

TVP

TVP

Czwartek 3.11.94**Program I**

- 6.00 Kawa czy herbata? w tym:
7.05 Miniatury — Michał Jacek Mikos
— W pogoni za Sienkiewiczem
8.00 Oddział dziecięcy — serial (49)
8.30 Tuturu — Quiz
8.45 Gimnastyka
8.50 Reksio
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
9.55 Muzyka Comes Back (2) — Język angielski dla dzieci
10.05 Żar tropików — Umarli mówią — serial (16)
10.55 Muzyczna Jedynka
11.00 Gotowanie na ekranie
11.20 To jest łatwe — ...oczko w prawo, oczko w lewo
11.30 Kwadrans na kawę — Promocja zdrowia, program dla osób otyłych
11.45 Życie bezpiecznej — Narkotyki
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15-14.50 Telewizja Edukacyjna
12.15 Magazyn notowań — Młeczarnie na piątkę
12.40 Czwartkowe spotkania z przyrodą Eko Lego
13.00 W rajskim ogrodzie — Złocenie
13.15 Zwierzęta świata — Aksamitne pazury (2) — Ostrzyż pazury
13.45 Kliper — Morskie muzea świata
14.05 Zakręt — Nadmierna stymulacja
14.25 Pierwsze 365 dni życia dziecka (5) — Dziecko ma już trzy miesiące — serial dok.
14.50 Program dnia
15.00 Czad komando — mag. muzyczny
15.30 Dla młodych widzów: Słowa, słówka i półsłówka — teleturniej
16.00 Oddział dziecięcy — (49) serial
16.25 Gdzie jest Wally? — (9) serial
17.00 Teleexpress
17.20 Filmidlo — magazyn filmowy
17.40 Taki jest świat — mag.
18.05 Małe cudo — serial (19)
18.30 Misja — program red. katolickiej
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 Żar tropików — Umarli mówią — serial
21.05 Tylko w Jedyńce
21.50 Magazynio
22.00 Dziennik — mag. rządowy
22.10 Szwajki — magazyn wojskowy
22.25 Pegaz
23.00 Wiadomości gospodarcze
23.20 Miniatury: Józef Czechowicz — Westchnienie
23.25 Kondycja prawa (1)
23.55 Gorączka miłości — film prod. włos. (1992 r.)
1.50 Zakończenie programu

Program II

- 7.00 Panorama
7.10 Sport Telegram
7.20 Kurs języka angielskiego BBC
7.30 Dwójka o poranku
8.00 Program lokalny
8.30 Przygody Pana Michała (7) — Tajemnica Azji — serial
9.30 Najpiękniejsze zakątki Europy — Europejskie olbrzymy
10.00 Tarzan (19) — Kobieta ze stali — serial
10.20 Ballada o drodze — Rafał Wojaczek (powt.)
11.00 Ojciec Adam — film dok.
11.40 Muzyka jednoczy Europę — koncert młodszych orkiestr
12.35 Ojcowizna — reportaż
13.00 Panorama
13.20 Napoleon (3) — Maria Walewska
14.15 Clipol
14.55 Powitanie
15.00 Tarzan — (19) — Kobieta ze stali — serial
15.30 Skrzydła bliżej marzeń
16.00 Blizna — reportaż z Berlina
16.25 Stanisław Sojka — Milczenie
17.00 Zapomniani poeci: Groteska wg Romana Jaworskiego

- 17.30 Łowca dźwięków — filmowy portret Marka Wilczyńskiego
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
19.00 Kolo fortuny
19.35 Klub pana Rysia — Bieszczadzkie ścieżki
20.00 Studio sport — Za metą
21.00 Panorama
21.35 Auto
22.00 Jessica w Dwójce: Daleko na północy — film prod. USA (1988 r.)
23.30 Era Wodnika
24.00 Panorama
0.05 Sport — telegram
0.15 Art noc
1.20 Zakończenie programu

Piątek 4.11.94**Program I**

- 6.00 Kawa czy herbata?
8.00 Moda na sukces — (26) serial
8.30 Ciuchcia
8.55 Gimnastyka
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
10.00 Młodzi jeźdźcy — (19) serial
10.45 Muzyczna Jedynka
11.00 Szkoła dla rodziców
11.15 Uszyj to sama
11.30 U siebie — magazyn dla mniejszości
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15-14.55 Telewizja Edukacyjna
12.15 Magazyn notowań — Droga mleka
12.40 Dzień Międzynarodowy — Szwajcaria
14.55 Program dnia
15.00 Party-tura — teleturniej muzyczny
15.30 Grand Prix — Mistrzostwa Zawodowych Par Tanecznych
15.55 Muzyczna Jedynka — gorąca dziesiątka
16.00 Moda na sukces — (26) serial
16.25 Dla dzieci — Ciuchcia
17.00 Teleexpress
17.20 Tata, a Marcin powiedział — reforma szkolnictwa
17.30 Goniec
17.40 Test
18.05 Randka w ciemno
18.50 Zulu Gula, Miedziana 13
19.00 Wieczorynka — Filmy przyrodnicze dla dzieci
19.30 Wiadomości
20.10 Przygody błyskotliwszego z braci Holmesów — kom. prod. USA
21.45 Puls dnia
22.05 W.C. kwadrans
22.20 Sprawa dla reportera
23.00 Wiadomości
23.15 Bliskie spotkania
0.10 Szybko, szybko — film prod. hiszp. (1980 r.)
1.45 Mistrzostwa Zawodowych Par Tanecznych (powt.)
2.15 Zakończenie programu

Program II

- 7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.20 Kurs języka angielskiego BBC
7.30 Dwójka o poranku
8.00 Program lokalny
8.30 Zbójnicy króla — Wyrok śmierci — serial (7)
9.00 Świat kobiet
9.30 Skalna fantazja — film dok.
10.00 Batman (12) — Zatanna
10.25 Zapomniani pisarze: Groteska wg Romana Jaworskiego (powt.)
11.00 Kraków w narodowej sztuce
11.40 Non stop kolor
12.40 Piosenki z Ballady o drodze
13.00 Panorama
13.20 Czarodziej z ulicy Wiązów (1) — Spotkanie po latach
14.10 Clipol
14.55 Powitanie
15.00 Batman (12) — Zatanna
15.30 Studio sport — Zapomniane gwiazdy?

- 16.30 Od dziewiętej do piątej — (5) serial
17.00 Szymon Wiesenthal — film dok.
17.40 Niedokończony rozdział — Tragiczna pomyłka
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
19.00 Jeden z dziesięciu — teleturniej
19.35 La la mi do, czyli porykiwania szarpidrutów
20.00 Wydarzenia stulecia
21.00 Panorama
21.30 Studio Dwójki
21.45 Okręt — film prod. niem. (1981 r.)
0.05 Panorama
0.10 Sport
0.20 Muzyczny blok Dwójki
1.15 Zakończenie programu

Sobota 5.11.94**Program I**

- 7.00 Z Polski
7.10 Proszę o odpowiedź
7.25 Wszystko o działce i ogrodzie
7.50 Agrolinia
8.30 Sportowa apteka
8.55 Program dnia
9.00 Wiadomości
9.10 Ziarno
9.35 5-10-15 oraz film z serii Niezwykły przyjaciel
11.00 Wyspy ponad chmurami — film dok.
11.50 Swojskie klimaty
12.00 Wiadomości
12.10 Swojskie klimaty
12.55 Zwierzęta świata — Aksamitne pazury — (2/7) Ostrzyż pazury
13.25 Goofy i inni, Zorro — (13, 14)
14.40 Telewizyjny Teatr Rozmaitości Iris Murdoch — Księżę ciemności
15.15 Narodziny Solidarności — film dok.
16.00 Kraj — mag.
16.25 Spółka rodzinna (2)
17.00 Teleexpress
17.25 MdM czyli Mann do Materny, Materna do Manna
17.50 Minivideofashion
18.10 Beverly Hills, 90210 — serial (18)
19.00 Małe wiadomości DD
19.10 Wieczorynka pt. Listonosz Pat
19.30 Wiadomości
20.10 Grandview USA — kom. prod. USA
22.05 Wieczorny Uniwersytet Telewizyjny Łatwiej, Lekkiej i Przyjemniej — wykład XVI
23.00 Wiadomości
23.10 Sportowa sobota
23.25 Country Ameryka — spotkanie z gwiazdą Ricky van Shelton
1.35 Marion — film krym. prod. szwaj.-niem.
3.05 Muzyczna Jedynka nocą
3.35 Zakończenie programu

Program II

- 7.00 Panorama
7.10 Laureaci XXVII Festiwalu Folkloru Ziemi Górskich — Srebrne Ciupagi
7.30 Tacy sami — w świecie ciszy
7.50 Spotkania z językiem migowym
7.55 Powitanie
8.00 Wspólnota w Kulturze Polska Misja Katolicka w Anglii i Walii (1)
8.30 Sandokan — bajka (24) — Znowu razem
9.00 Program lokalny
10.00 Kawalerka powietrzna film dok.
10.30 Animals
11.00 Ulica Sezamkowa
12.00 Akademia Filmu Polskiego — Romantycy — film z 1970 r. reż. Stanisław Różewicz
13.35 Staszczcie się Blendów, czyli dyktando'94 — reportaż
14.00 Gwiazdy tamtych lat — Bernard Ładysz
14.30 Życie obok nas — Widziane z bliska (9) — Szkielet
15.00 Studio sport — Apetyt na zdrowie
15.30 Powitanie

- 15.40 Wysypisko — telenowela
16.00 Grace w opałach — serial (12)
16.30 Familiada — teleturniej
17.00 Wielka gra
17.55 Losowanie gier liczbowych
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.30 7 dni świat
19.00 Gra
19.35 Dziura w koszu — finał program J. Owsiaka
21.00 Panorama
21.30 Słowo na niedzielę
21.35 Chimera
22.05 Czarne legendy Dzikiego Zachodu: Chisum — film fab. prod. USA
24.00 Panorama
0.05 Woodstock Red Hot Chili Peppers, Primus, Rollins Band
2.05 Zakończenie programu

Niedziela 6.11.94**Program I**

- 7.00 Rolnictwo na świecie
7.15 Daleko i blisko
7.30 Tydzień
8.00 Notowania
8.25 Program dnia
8.30 Niedzielną porannek filmowy
8.50 Teleranek
9.30 Tęczyowy Music-Box
10.05 Niebezpieczna zatoka — serial
11.00 Wiadomości
11.10 Na spotkanie z przyrodą — Tuaregowie
12.05 Koncert życzeń
12.35 Z kamerą wśród zwierząt — Jesień cudzoziemców
12.50 Kwant
13.10 Za siedmioną górą
13.50 W starym kinie: Towarzysz Don Camillo — komedia prod. włosko-franc.
15.40 Sto pytań do...
16.10 Nie ma się z czego śmiać
16.35 Antena
17.00 Teleexpress
17.15 Studio XIX FPFF — Gdynia '94
17.35 Śmiechu warte
18.05 Dynastia Colbich — serial
19.00 Wieczorynka pt. Gumisie
19.30 Wiadomości
20.10 Z potrzeby serca (3/6) — serial prod. włos.
21.05 Studio XIX FPFF — Gdynia '94
21.20 Sportowa niedziela
21.50 Racja stanu
22.20 Wieczór z Alicją
23.20 Aniol śmierci — reportaż
23.50 Rollercoaster — film USA
1.45 Sycylia — wyspa magiczna (2) — reportaż z Festiwalu Muzyki Sakralnej w Palermo
2.25 Zakończenie programu

Program II

- 7.00 Echa tygodnia (dla niesłyszących)
7.30 Film dla niesłyszących — Z potrzeby serca
8.20 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
8.25 Powitanie — Giovanni Perluigi da Palestina — Offeratorium na XXIV Niedzielę po Złotym Ducha Świętego
8.30 Mniejszości Narodowe — Topniejąca bryła lodu
9.00 Programy lokalne
10.00 Sztuka dyrygowania (2) — film dok.
11.00 Godzina z Hanną Barbarą
12.00 Lucky Luke — (3/9) serial przyg.
13.00 Teatr Telewizji Tadeusz Małak — Sonderaktion Krakau
14.00 Podróża w czasie i przestrzeni — Era kosmiczna (4)
14.55 A kuku panie Kuku
15.00 Tu, gdzie urodził się Fryderyk Chopin — Wizyta w Żelazowej Woli
15.50 Halo Dwójka
16.00 Jest jak jest — serial
16.30 Familiada
17.00 Szansa na sukces — Budka Suflera
18.00 Wydarzenia tygodnia

TVP

TVP

TVP

- 18.25 Studio sport — Dystans
18.50 Program lokalny
19.00 Gra
19.35 Przygody Animków — film anim.
20.00 Linia specjalna
21.00 Panorama
21.30 Pocałunki — Dansing — program poetycki
22.20 W cieniu dzikich palm — Precz ze wszystkim — serial USA
0.00 Panorama
0.05 Gwiazdy światowego jazzu
1.00 Zakończenie programu

Poniedziałek 7.11.94**Program I**

- 6.00 Kawa czy herbata? w tym Ty i twój pies, pielęgnacja sierści
8.00 Moda na sukces
8.30 Dźwiękogra — Quiz muzyczny
8.45 Gimnastyka
8.50 Reksio
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 My i nasze dzieci
9.55 Muzzy comes Back — Język angielski dla dzieci
10.05 Dynastia Colbych (powt.)
10.55 Muzyczna Jedynka
11.00 Przyjemne z pożytecznym
11.30 Panie na planie — teleturniej
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15-14.55 Telewizja Edukacyjna
12.15 Magazyn Notowań — Pieczarkowe ABC
12.40-14.50 Blok historyczny — To jest historia
12.40 Kronika lat 80. — rok 1989 (1)
12.55 Mao — ostatni cesarz — dok. film biograficzny
13.55 Ogniem i mieczem — wg Szymona Kobylińskiego
14.10 Łowcy tajemnic — Zagadka Titanica
14.20 Encyklopedia II wojny światowej — Narodziny Wojny (4) Rok 1939
14.40 Tajna historia ZSRR — Stalin i bomba atomowa (1)
14.50 Program dnia
15.00 Potop popu — magazyn muzyczny
15.30 LUZ
15.55 Muzyczna jedynka — gorąca dziesiątka
16.00 Moda na sukces
18.25 Dla dzieci — Gimnastyka umysłu, czyli jak uczyć się szybciej
18.35 Baw się z nami
17.00 Teleexpress
17.20 Forum
18.10 Latający Cyrk Monty Pythona
18.40 Studio XIX FPFF Gdynia 94
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.15 Teatr Telewizji — Ronald Harwood — Zatrute pióro — rez. Jerzy Gruza
22.00 Puls dnia
22.15 Tydzień prezydenta
22.25 Studio XIX FPFF Gdynia 94
22.30 MDM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna
23.00 Wiadomości
23.20 Mistrzowie kina: Lalka — film prod. polskiej
1.55 Zakończenie programu

- 18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
19.00 Kolo fortuny
19.35 Wróżki — bajki nie tylko dla dzieci głuchych
20.00 Przystanek Alaska — serial
20.45 Przystanek Dwójka
21.00 Panorama
21.30 Bestselery Dwójki — Tylko strach — film polski
23.00 Dajcie znak życia
23.30 Departament sztuki
24.00 Panorama
0.05 Sport — telegram
0.15 Mirosław Bukowski — requiem pamięci ofiar Nieludzkiej Ziemi do słów Anny Achmatowej
1.00 Zakończenie programu

- 13.00 Panorama
13.20 Ta wspaniała rodzinka — Są dni wesołe, są dni smutne
14.10 Clipol
14.55 Powitanie
15.00 Wojownicze żółwie Ninja — Żółwie w dżungli
15.30 7 dni polskiego sportu
16.00 P.K.F. 44 / 94
16.10 Ojczyzna — Poliszczyna — „Nie” z imiesłowami
16.30 Paryż — lata 60-te, lata 90-te — Laurent Fabius
17.00 John Kennedy, Hoffa i Mafia — film dok.
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
19.00 Kolo fortuny
19.35 Wróżki — bajki nie tylko dla dzieci głuchych
20.00 Przystanek Alaska — serial
20.45 Przystanek Dwójka
21.00 Panorama
21.30 Bestselery Dwójki — Tylko strach — film polski
23.00 Dajcie znak życia
23.30 Departament sztuki
24.00 Panorama
0.05 Sport — telegram
0.15 Mirosław Bukowski — requiem pamięci ofiar Nieludzkiej Ziemi do słów Anny Achmatowej
1.00 Zakończenie programu

Wtorek 8.11.94**Program I**

- 6.00 Kawa czy herbata?
8.00 Pierwsze pocałunki
8.30 Tik-tak
8.55 Gimnastyka
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
9.55 Muzzy Comes Back — język angielski dla dzieci
10.00 Catwalk
10.50 Portret Europejski — Jean Fouquet — portret ferrarskiego
11.00 Giełda pracy, giełda szans
11.20 Zaproszenie do stołu
11.30 Videofashion
11.50 Sto lat — magazyn ubezpieczeń społecznych
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15 Telewizja Edukacyjna
12.15 Magazyn Notowań — Stomiane Grzyby, Atom, gwiazdy, życie
12.40 Kwant (powt.)
13.00 Zakopany skarb — Ze skały
13.30 Joystick
13.50 Księga cudów techniki
14.05 Łyk matematyki — Rachunek prawdopodobieństwa
14.20 Maszyna marzeń — Komputer dla każdego
14.45 W świecie nauki
14.50 Program dnia
15.00 Muzyczna jedynka
15.30 Dla młodych widzów — śmietnik
16.00 Pierwsze pocałunki (powt.)
16.25 Tik-tak
17.00 Teleexpress
17.15 Studio XIX FPFF Gdynia 94
17.25 Aria ze śmiechem
17.45 Automania
18.10 Simpsonowie
18.35 Sensacje XX wieku — Jak harowała się stal
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 Przypadek Pekosińskiego — film prod. pol.
21.40 Puls dnia
22.00 Sejmograf
22.25 Gra o pieniądze
23.00 Wiadomości
23.15 Studio XIX FPFF Gdynia 94
23.30 Kino, kino, kino — film dok.
0.35 Z Polski rodem
1.05 Skąd ta wrażliwość? — Marzanna Bogumiła Kielak
1.40 Muzyczna Jedynka (powt.)
2.10 Zakończenie programu

Program II

- 7.00 Panorama
7.10 Sport
7.20 Gość programu
7.30 Język angielski — Kurs BBC
7.40 Dwójka o poranku
8.00 Programy lokalne
8.30 Przygody pana Michała — Powranie
9.00 Świat kobiet
9.30 Hollywoodzki Babylon
10.00 Przygody Blacky'ego — Alhambra ZAPR
10.30 Familiada — (powt.)
11.00 Muzyka moja miłość — Zbigniew Zapasiewicz
12.00 Ogólnopolskie dyktando 94
12.25 Hartwig — reportaż
13.00 Panorama
13.20 Zakazana miłość
14.05 Clipol
14.45 Co jest grane?
14.55 Powitanie
15.00 Przygody Blacky'ego
15.50 Magazyn sportów motorowych
16.00 Przegląd kronik filmowych
16.30 Tęsknoty i marzenia
17.00 Magazyn przechodnia
17.10 W cieniu Kremla — powrót
17.40 W okolicie Stwórcy
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
19.00 Kolo fortuny
19.35 Hrabia Kaczula
20.00 Pytania o Polskę
21.00 Panorama
21.30 Pogotowie ekologiczne Dwójki
21.40 Ale Allen — Wrzesień — film USA
23.20 Spotkanie z Erichem von Danikem — nem
24.00 Panorama
0.05 Sport telegram
0.20 Noce z wizjonerem — O-bi, o-ba, koniec cywilizacji — rez. Piotr Szulkin
1.55 Zakończenie programu

Środa 9.11.94**Program I**

- 6.00 Kawa czy herbata?
8.00 Moda na sukces — serial
8.30 Muzyczna skakanka z gwiazdą — Jerzy Kryszak
8.45 Gimnastyka
8.50 Reksio — serial
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
9.55 Muzzy Comes Back (5) — język angielski dla dzieci
10.00 Słoneczny patrol — serial
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 Od niemowlaka do przedszkolaka
11.30 Nasze państwo — magazyn
11.55 Nasze państwo — aktualności
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15-14.55 Telewizja Edukacyjna
12.15 Magazyn Notowań — Japońska specjalność
12.40 English and arts — Sztuka gotowania
12.55 Wszystko jest muzyką — Klasycy

- 13.35 Skamandryci — młodość winna być naga i ostra jak klinga
13.50 Historia Polskiego Radia
14.10 Muzyka XX wieku — Sonorytyka
14.25 Filozof na każdy czas — Jeszajau Lejbowicz — film dok.
14.55 Program dnia
15.00 Drgawy — magazyn muzyczny
15.30 Raj — mag. młodzieżowy
15.55 Muzyczna Jedynka — Gorąca dziesiątka
16.00 Moda na sukces — serial
17.00 Teleexpress
17.15 Studio XIX FPFF — Gdynia 94
17.30 Miliard w rozumie
18.05 Słoneczny patrol — serial
19.00 Wieczorynka — Pinokio
19.30 Wiadomości
20.10 Kingsajz — kom. prod. polskiej
22.00 Puls dnia
22.20 Wywiad miesiąca
23.00 Wiadomości
23.15 Studio XIX FPFF — Gdynia 94
23.30 Ucieczka do nowego świata — Osadnicy
1.05 Powrót Artaud le Momo — film dok.
2.10 Zakończenie programu

Program II

- 7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.20 Gość poranny
7.30 Język angielski — Kurs BBC
7.40 Dwójka o poranku
8.00 Program lokalny
8.30 Przygody pana Michała — Smak zemsty
9.00 Świat kobiet
9.30 Najpiękniejsze zakątki Europy — Wulkany
10.00 Kacper i jego przyjaciele
10.30 Szukając ducha — reportaż
11.00 Dozwolone od lat 40
12.00 Narodowe biegi przełajowe
13.00 Panorama
13.20 Dwaj spryciarze z Antalyi
14.10 Clipol
14.55 Powitanie
15.00 Kacper i jego przyjaciele
15.30 Sportowe hobby
16.00 Zwierzęta wokół nas — Podaj łapę
16.30 Komuno wróć — kino z drugiej ręki — reportaż
16.55 Biografie — żywot pythonów — film dok.
17.55 Losowanie gier liczbowych
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
19.00 Kolo fortuny
19.35 Wzrockowa lista przebojów — Marka Niedźwieckiego
20.00 Komentarz polityczny
21.00 Panorama
21.35 Ekspres reporterów
22.05 Rewelacja miesiąca Richard Wagner — Tristan i Izolda
23.50 Sport telegram
0.00 Panorama
0.05 Rewelacja miesiąca
2.55 Zakończenie programu

Pawilon Wielobranżowy

- ♦ artykuły spożywcze (w tym: mięsno-wędliniarskie)
- ♦ alkohole i napoje
- ♦ artykuły przemysłowe
- ♦ zabawki

Czynny codziennie : 6.00 - 21.00**w niedziele: 10.00 - 21.00****Swarzędz ul. Kórnicka 91****tel. 173-102**

• REKLAMA •

• REKLAMA •

UWAGA !!! PRODUCENCI MEBLI TAPICEROWANYCH

Najwyższej jakości
włókniny puszyste typu ovata
firmy „TEXTON” sp. z .o.o.
już do nabycia w Swarzędzu
w hurtowni patronackiej
przy ul. Wrzesińskiej 10
tel. 172-180

Charakterystyka:

- ★ duża odbojność (mała siadliwość)
- ★ trudnopalność
- ★ wytrzymałość na wydłużenia zrywające
- ★ odporność na odkształcenia trwałe
- ★ atest higieniczny

**CENY PRODUCENTA
ZAPRASZAMY**

P.H.U „ARTECH”

oferuje:

- ◆ instalacje pneumatyczne
- ◆ kompresory
- ◆ narzędzia pneumatyczne
- ◆ piły tarczowe „Globus”

Hurtownia

ceny fabryczne
Swarzędz ul. Rzemieślnicza 1A

Salon Wróżb i Biuro Matrymonialne

„KASANDRA”

Poznań ul. Kruszwicka 18

Zaprasza

na Zabawę Andrzejkową w trakcie wiele ATRAKCJI!

Baw się z nami: 25.XI.94 r. Lokal „MANHATAN”

Poznań oś. Lecha od 20.00 do 4.00

koszt 350.000,-/osobę

DZWOŃCIE! 79-45-74



TAXI OSOBOWE
- dojazd do I strefy bezpłatny
10% zniżki dla stałych klientów
Najtańszy transport bagażowy

RENOSAM

Skup i sprzedaż samochodów
używanych i powypadkowych
62-020 Swarzędz
ul. Warszawska 14, tel. 172-108

Przyjmę pracowników

w zawodzie ślusarz

tel. 174-174

ODSTĄPIĘ

CZYNNY
OD PONAD 3 LAT LOKAL HANDLOWY
NA OS.RACZYŃSKIEGO
TEL. 175-272

SPORTOWIEC I TRENER ROKU

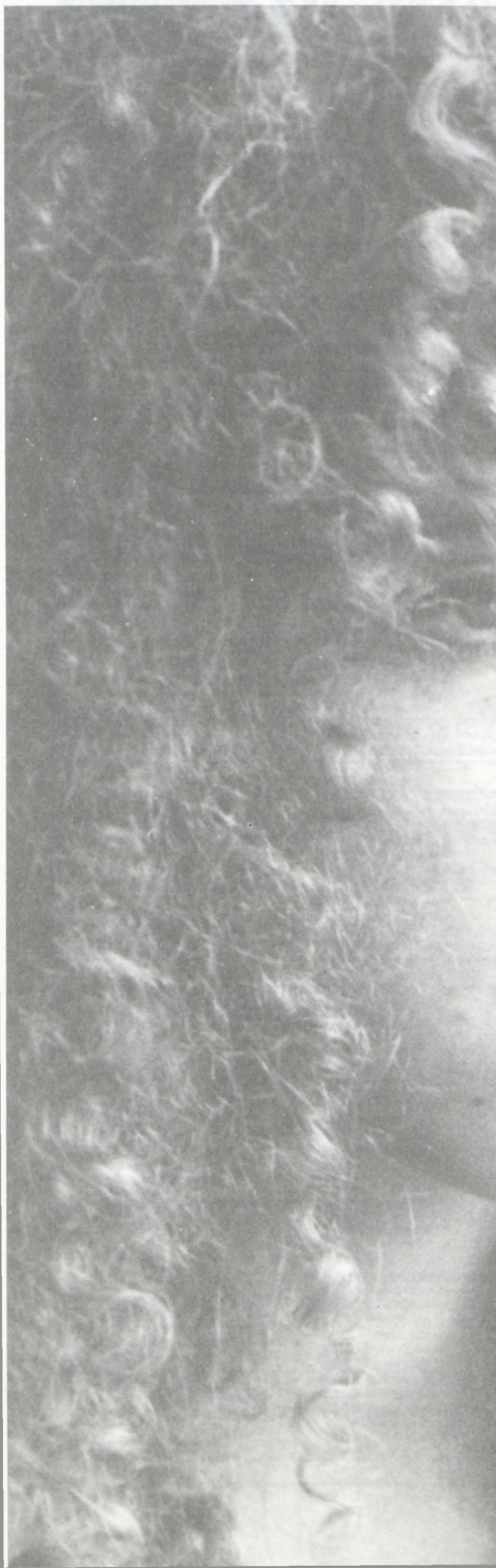
Imię i nazwisko sportowca

.....

trenera

Imię, nazwisko i adres nadawcy

.....



FLESZ • FLESZ

